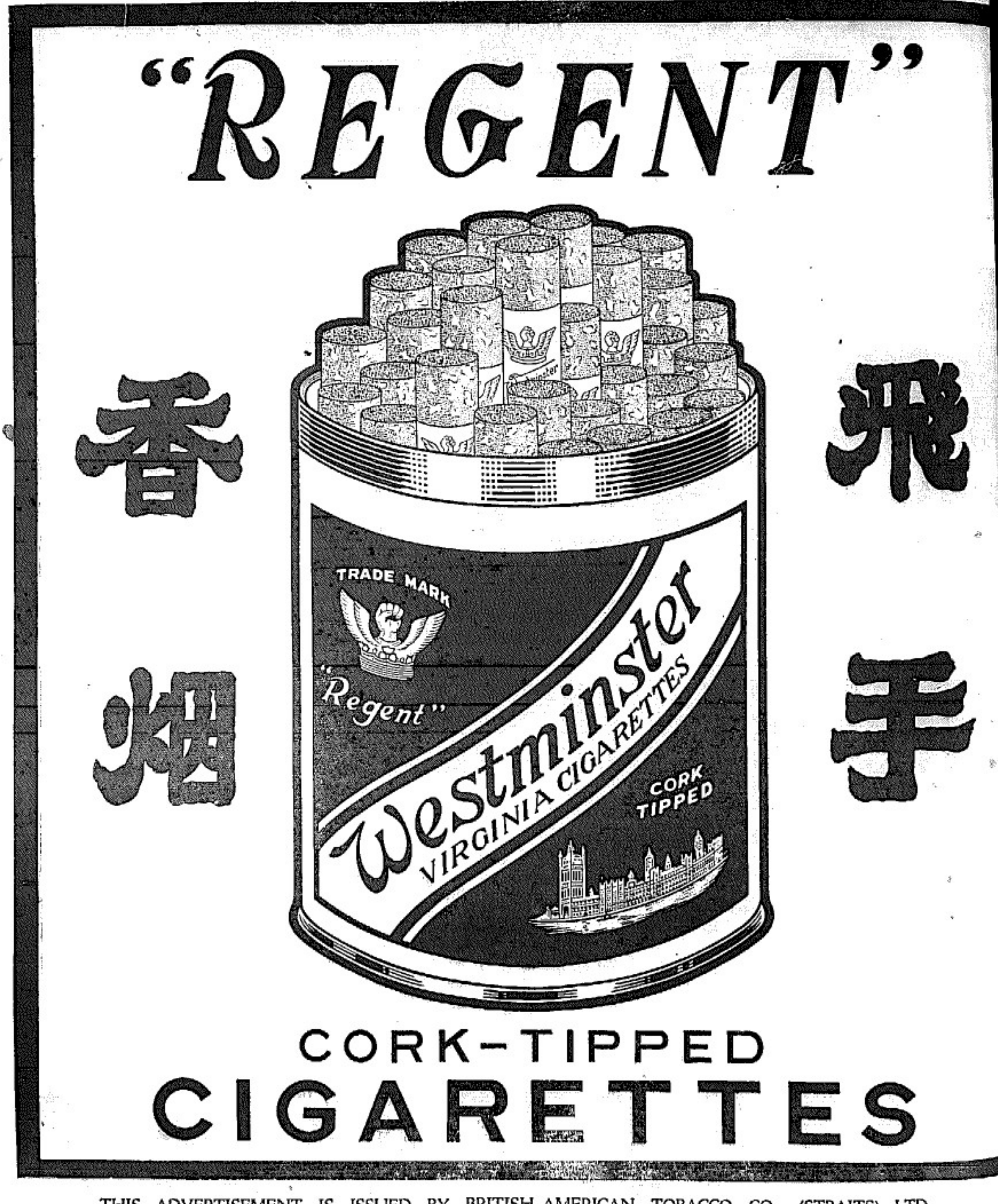
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 20th SEPTEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,022.

叻報
"LAT PAU"

叻報館及發行所在新嘉坡哥羅實街門牌十一號及十三號電話七一六四號
總理辟夢龍　督印人兼編輯主任張辟方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元。
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

己巳年八月十八日　第一頁　第壹萬四千零廿二號　星期四　中華民國十八年九月二十號



THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶
主治
中風中痰 霍亂吐瀉
四時感冒 山嵐瘴氣
水土不服 心氣肚痛
其效如神
分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行
小坡大馬路 廣利生

解決行的問題

人新進化「行」的問題 已不以足 而用機器 足「行」之小者 機器「行」之大者 美國工廠最多 機器最發達 其人民所用之汽車亦最衆 全國統計 每五人即有汽車一架 以視吾國 千萬人猶不得一焉 可痛心矣 惟然 故吾人現雖不足與其並駕齊驅 而亦當亦趨亦步 本公司力求製造業之發達 對於車內胎外輪之改良精進 亦其中之一端也 近來所有出品 已極完備 本廠敢堅決自信 如用鐘標車胎車輪 馳騁騰逐 快捷無損 然用時內胎須入風飽滿 則外輪本已充實堅固 決不致有爆裂或崩壞之虞矣

鐘標

陳嘉庚公司製造廠啟

中華民十八年九月十一日

成美金莊
新加坡漆木街門牌二百七九號

大減工價五折二十天

本金莊創設有年精造各款赤金首飾式樣時髦金質純正向蒙僑胞士女推許茲為擴充營業起見特將工價照常減收五折藉答惠顧諸君之雅意時機難逢盍早乎來

注意 大減價時期目
八月初五日起
八月廿四日止

金價
足金兌四十六元
九成金兌四十一元

成美金莊楊績文啟

光興金莊
新加坡漆木街門牌二二六號 電話四四七八
許照湖啟
民國十八年九月六日

專電

各派擁汪倒蔣之時機將熟

△據某方消息。謂邇來中國各派反蔣空氣甚為濃厚。因馮玉祥閻錫山唐生智張發奎及方振武魯滌平並川粵各省之軍官。均已聯絡一致。其目的在倒蔣介石胡漢民宋子文及王正廷。擁汪精衛為領袖。另組政府。以與南京抗。此刻機。將屆成熟。大約不久必起而發動矣。

汪精衛已秘密至香港

△聞汪精衛已秘密抵香港。

何香凝等將來港會汪

△傳何香凝聲言赴小呂宋係託辭。其實何將偕張發奎夫人來香港與汪精衛會晤。

方振武之秘密被老蔣發覺

△傳方振武加入馮玉祥。閻錫山。唐生智。張發奎等之四角同盟。此秘密已被蔣主席發覺。蔣將以斷然手段處置方部。

津浦路軍隊調動忙

△津浦路一帶。日來軍事調動頗忙。衆咸信此種舉措。顯係時局將有變動之朕兆。

傳蔣介石下令繳方部軍械

△昨日津浦路曾發生軍事動作。聞因蔣中正下令繳方振武部軍械。

張發奎部不願赴隴海路

並且武裝戒嚴

△聞張發奎部不願調赴隴海路。且預備如蔣石介派隊繳該部之軍械時。決意抵抗。因之日來該部已武裝戒嚴。

蔣主席調軍監視張部

赴鄂西。以監視張部動作。

蔣令劉峙提防所謂反動派

△蔣介石令劉峙嚴防武漢。並聯絡湘軍。使之免為張發奎等所利用。

川軍八萬准備東進

△有川軍八萬人。准備東進。聞係與張發奎部聯絡一致。意在進窺武漢。

周西成部佔領(水旁)州

並反對徵兵

△周西成已率川軍一萬人。佔領「水旁」州。聲稱反對徵兵。

張部發難兩粵恐有變化

△香港消息。據改組派中人云。張發奎聯絡川軍已有相當成功。如張部發難。兩粵亦起響應。

粵局將變化中之改組派大活動

△改組派日來在兩粵極為活動。聞該派之計劃。擬乘陳銘樞等未回粵之前。先解決陳部。

馮玉祥將乘機圖謀再起

△南京消息。馮玉祥實無意出洋。其勾留晉祠。係別有所為。以靜觀時局之變化。乃乘機圖謀再起。此項消息。聞係何成濬秘密函蔣介石之報告云。

馮部亦調入關

△陝西之馮玉祥部。亦已調入潼關。其前鋒已抵洛陽。

韓石對馮尚屬藕斷絲連

△韓復榘石友三之態度。對馮玉祥似未斷絕。一說韓石等將與唐生智取一致動作。

謠傳不久必有內戰發生

△京滬謠言極盛。謂南京方面。將與最近時期內肅清一切陰謀倒蔣之反動派。而倒蔣派亦已有相當准備。預料不久必有戰事發生。

諸要人忙碌于闢謠

△昨日南京諸要人。陸續拍來滬上之闢謠電。凡十餘起。皆謂民衆應鎮靜。謠言不可相信云。

長江下游亦有軍事動作

△昨日長江下流。亦曾有軍事動作。

南京要人莫掩人耳目

△南京某要人語人。謂現因軍隊從事編遣及勦匪。故軍隊有酌節調動。實無干他政治上之意味。

上海人吃飯不容易

食米貴至每石十七元

四點牌香烟
二三知己
談笑一室
不有斯烟
何來雅趣
笑有鴻儒
来無白丁
FOUR ACES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
上等烟葉精製
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co.,
(Incorporated in England

華僑社會（一）

本坡

芽壟區 持械夥刧案還未得着落 加獲嫌疑犯一名展期再審

本月十八日上午九時許：芽壟區芽壟律第廿六條巷內：發生持械夥刧事：當場拘獲一匪：帶回警局：押候待訊：祇情已載前日本報：惟當時祇略有所聞：故語而不詳：茲續探悉：是日「十八」下午探差某甲：又在大坡中央區內投械得嫌疑犯一名：指謂與此宗刧案有關：刻下該兩提人經於昨午「十九」解送之于新堂署二室：由法官威廉氏略訊一過：着將案展期審訊：據原告報失贓物：連金飾現銀等：共值四百四元：由原告[illegible]號單[illegible]云：

第五屆巡迴刑庭開審記

▲圖刧擬五犬下獄 ▲用偽幣險受官刑

潮人五名：被控集合結黨行刧：首被告復被控私藏軍火無政府執照：私藏一手槍及子彈共三罪：次被告則被控藏有一利刃之罪：前日在巡迴刑庭審訊：各被告於第一罪案：請求辯護律師：首次兩告則承認被加控之罪：刑本主控委員威利氏將情陳述：稱本年七月十三號：天尚黎明時：被告等聯一汽車：擬赴巡律行刧：不料事機不密：爲梧槽警署警覺：警探事前得接密報：預有一挾械：故得將被告等一網成擒：緣該匪黨：威者由芽籠而來：經過吻哩打街及加冷律之轉角處：梧槽分署長麥美蘭氏據報：乃率警長克萊氏：副警長亞梅：偵探第廿五號：三十三號：及九十四號：三名：由是早五時三十分起在該接頭處守候：四時暇該匪黨乘S七四號汽車而過：乃與是處值勤之交通警察計議：一俟見此汽車：即將其示意轉向：勿令通過：各警捕則潛匿于附近各處守候該汽車：約六時三十分頃始見有一S七四號之汽車風馳而來：車上坐司機共有六人：交通警察乃[illegible]：遂拱手就擒：在各匪身上搜出手槍兩轉：劍仔兩把：小刀登柄：并在車上搜得假偽之號牌一塊：（S七四）繩索一札：情由匪黨預備此繩以綑綁受害之人：此假號牌：則候逃走時安置于車上以掩人耳目：所搜獲之手槍：後在得中有一枘係無用之物云：各被告均衆口一詞：不認欲往行刧：係受人委託特帶此利器以爲仇云：威利氏對陪審員云：被告等雖飾詞否認圖刧：但總不脫非法集合之罪名：各陪審員遂是一致斷被告等均有罪：臬憲遂判首被告首次兩罪入者監四年：三罪罰款五元：或入獄一天：次被告首罪入者監三年：次罪入獄三月：其餘之三四五被告均判者監[illegible]款云：

華人苦工獨平：被控混用假幣：及收藏假幣十元偽幣事：本星期二日：在巡迴庭待訊：由臬憲史賓達氏主審：主控委員威烈氏：將案情陳述：稱被告係一苦力工人：受職於一工場：工頭于無意中收入一張十元偽幣：當日發辛金與各伴時：什將該十元偽幣：付作薪餉：俾各伴[illegible]其爲偽幣，並警告以後如見有同樣之紙幣：宜當心收用：被告信疑參半：翌日被告以友仲之託，往當舖贖衣物：被告借此機會：將其主人之偽幣：持往當舖試用：被當舖店員看破：召探差至：將被告扣留：由該探搜其身時：另獲十五元真幣：至今日呈堂之幣：則是贋幣云：主控委員陳述案情畢：遂由庫務司會計員出堂供稱：彼有十九年之經驗：知該張紙幣：確係偽幣無疑：並謂此項假幣：手法十分精善：使人不易看破：被告殿謂：當主人取出與彼等傳觀時：各伴均謂其[illegible]：因此故取而試用：[illegible]處工作有一年之久：一向成績甚好：品行亦端正云云：各人供畢：臬憲因謂被告曰：汝因此一張紙幣：什做一件蠢事：汝既知其爲假幣：然汝復欲做偽試用：致險些兒入獄受罪：今因汝主人供詞汝之品行頗好：故本憲審慎從事云云：臬憲言畢：又謂如他日若再犯同樣之罪：則嚴懲不貸云：遂判被告如果能以十元具保：六個月內：不復鬧事：則省釋無罪云：

△掠家衛生牢七載

閩人陳連發：被控犯挾械夥刧：主控官威利氏將情表述：稱八月十七日：被告偕其他華人五名：到加東東岸路第三條巷一住宅內：向一華婦勒索銀六元：不遂：乃提去家俬十八顆并拌估一強：始呼嘯而逸：事後該婦往警局投報：警局乃派出差[illegible]：恰是日下午被告等一人再到該屋勒索：致被拘拏：被告之同夥：因事主指認其面目有些懷疑不確：在府署堂訊時：已獲者釋：惟是被告：該婦什認識其爲盜黨之主犯云：各陪審員致斷被告罪有應得：臬憲判以七年之苦監禁云：

中華國術馬戲團 昨日首途吉隆坡

中華國術馬戲團：此次南渡演技：其藝術之佳：有口皆碑：實爲我國將近數千年來之國粹一吐氣也：茲悉該團現由吉隆坡各界人士之請：于昨日下午四句鐘：經已包車就道：久仰渴望之吉隆坡僑胞：從此得飽眼福：亦云幸矣：

歸國華僑籌辦華僑醫院

歸國之粵籍華僑：鑒于廣州所辦之公私醫院：均有未盡妥善處：公辦之醫院：每因負責人循且了事：徒耗公款：私立者：則取費太昂：貧者莫由就醫：因此華僑同志：特組織華僑醫院：現該院籌備人梁克猶先生[illegible]戲劇[illegible]演劇籌款[illegible]收費：并在本市設救傷隊：每隊設隊長一人：隊員十人：第一隊長爲陳國偉：現駐東關：第二隊長鍾其銓：駐西關：第三隊長李欣民：駐河南：以便醫救附近民衆意外之病傷：并於三救傷隊中抽調若干人：隨先鋒劇團出發：作演劇地點宣傳及辦醫云：

醜酒敗露

△[illegible]

潮州人陳亞豆：住武吉馳馬：私自備偽製酒器具：私釀燒酒：被緝私當局緝私員偵悉：於本月十八日下午一時許：由第二百五十號警丁：及第七百八十八號警丁：會同緝私隊前往拘去：並將一切傢私收沒歸局：昨午送解于府署二堂：審訊之際：被告直認有罪：法官判罰被告五十元：倘若無款繳交：則改入苦監兩個月：以示儆戒云：又華人謝亞金：住阿爾爾律方律山園：因亦係犯有私自蒸酒：備有傢私：及有私酒三罐：于十九日清晨三時許被執後：是日亦建控于案云：

一塲爭鬪 四人罰款

連日報上頻載有械鬥之事：成群結黨于事前得人排解：和平無事：但排解無效釀成血案者：屢屢然也：茲可慨矣：閩本埠加三吧七時命案旋中路上又有爭鬥事發生：當場拘獲客籍人兩名：閩人兩名：昨午（十九）拘控於案：後由府署四堂法官研訊畢：判被告每名罰款四元五角：以示儆戒云：

行爲不端

△見官見官

華人某乙：住椿蟈律門牌五十八號：於本月十八日早：發覺有人穿窗入室：將園行竊：立即追出：將該竊賊擒：拉往牙籠警局：以穿窗入園行竊之罪：控之于案：昨午特訊于府署二堂：由法官威廉氏着將被告于今午送交地庭法庭研訊候審云：

又有海上帶私煙者

華人楊順發：于昨早七時許在水箱碼頭附近由駁汽船乘客登岸：受關員檢查：搜出私煙一包：乃以此罪控之于[illegible]

大觀影戲院昨日招待各報記者

△開映「言論自由」新片

本坡余東旋街大觀影戲院：新近自歐洲運來新片「言論自由」：劇情內容：係描寫報界本事：故該院當局：特于昨日下午四時半：特邀請本坡各華字報記者：前往參觀：是日到者有各大報記者：及男女來賓百餘人：當來客先後抵場時：由該院司理伍召南君與交際張萱蔡君殷勤招待：先進入茶室品茶用點：至五時：始至樓台觀劇：六時許：劇終：賓歡而散：茲錄該劇之本事如下：凡注重言論界者：當愛觀斯劇：得先知其大略矣：

言論自由本事

『約翰波爾』者：某埠之自由西報之總編輯兼主任也：年逾不惑：爲人忠厚誠篤：對於現代社會上：惡劣風化：勝不猶其憂：極竭力排斥：所以勤斷法及維持個人社會之道德：亦報界所應盡之實也：埠中有富人名『史丁勞』爲下流社會之領袖：擁資百萬：故窩邪辟：與『約翰』相不睦：約並不知他一切卑污行爲：蓋就表面觀之：史乃一有名之政治及資本家和一循然可敬之君子也：史氏有一育女名『鈕益』：年方及笄：眼骨豐潤：舉止嫻雅：爲『比祿』『約翰游蕩之子』所愛慕：某日：女郎方乘『托逸』汽車一輛：路七偶遇意外：比祿在旁觀狀：於是上前救援之：『比祿』從此遂與女郎結識焉：

報章之輿論：既常涉及社會上之陋習：痛下貶抑：以圖匡救弊端：而一切傷風敗俗：爲所欲下：所有之俱樂部：皆成爲博場：吹鋒：宴會之所：種種淫蕩惡毀之狀：非筆舌所能形容：然知不良分子之首領果爲誰人：迄今無有知之者：『約翰』與其所器重之助員『加利亨』兩人立意細心偵查：大有不達目的不休之勢：城中有爲共遊戲場所：專供小孩遊樂之用：某日忽然關閉：因已轉售私人云：小孩既無可遊玩之地：遂得在街上玩耍：惟街上之車馬往來不止：倘稍不慎：必罹不測：一日：果有一小孩被車輾斃：『約翰』察識該遊戲場爲『史丁勞』據爲私產：故小孩之喪命：實由他所致：『約翰』乃在報紙之輿論上力斥其非：是夕：小孩之父：逐率暴徒多人：直趨至『下流社主』之居所攻擊史氏：惟力不敵：致被驅逐：史從此不勝銜恨『約翰』：思有以泄其憤恨之心：遂命其從人『孟洛尼』暗刺『約翰』：在選舉市長之夕：自由西報總編輯『約翰』被殺之消息乃傳遍城中央：

『約翰』彌留之際：翻閱史氏之罪證：命『比祿』登之報端：使社會人知彼罪惡而不致選他爲市長：史氏及其女『鈕益』聞之：走請『比祿』勿宣佈其罪狀：『比祿』不從：史又命『孟洛尼』以炸藥爆炸比之報館：時報館內所有忠職之報事所：『比祿』卒未受傷：當火勢漸猛之時：報館仍然竭力進行印刷事宜：奉發出版：將報紙偏傳城中：政府於是遣人前往拿捕數小孩於死之兇手：史氏良心發現：非常慚悔：乃將其育女付託比祿：然後自殺：以示懺悔云：

有誘拐嫌疑

△二次庭訊當可明白

昨午：府署二堂上：有華人陳司錦：婦人蘇氏：被同籍人陳某控以誘拐事：據日前陳某到植物報稱：彼有愛小女：名亞蓮，現年十四歲：忽報失蹤：疑係陳等所誘拐：請爲究緝云：嗣由警局遣出偵探：將陳等拘著：嗣案見辦：是日在堂提訊時：陳被兩人均否認有其事：法官因兩案展期再審：一盡爲告等兩保：七百五十元保家：[illegible]審：一經庭訊：當可明白：

一小龜鬪數鴨

△虐待牲畜罰款五元

有一華人蘇盛：因用一小籠盛以多數鴨子：致鴨子皆奄奄待斃：當行經依蘭那街口：被保育畜專員島氏察覺：着差將他拘控于案：嗣經府署四堂研訊畢：判罰款五元以儆效尤云：

來件

新嘉坡華僑籌備國際禁煙會代表諮詢委員會議事錄（九）

八）陳樹南君發言 切問主席論三州府財政事：理殖甚是：但三州府之入僅有一種報告：即三州府財政部份有六七千萬元：而本殖民地鴉片預備金：則有四千萬元：此四千萬元：即以備禁絕鴉片時之應用者：觀此：則本地政府對于禁烟一事：亦非全無預備：全無計劃也：

△議決事項

（一）本殖民地鴉片應否禁絕 決議 由周獻瑞提議：林鶴照和議：應當禁絕：表決全體通過：

（二）如不禁絕：能否遵守中國：決議 由陳樹南提議：黃渭先和議：將條文修改爲『如不禁絕：必礙中國禁煙之進行』：表決全體通過：

（三）如當禁絕：在本殖民地有無効力：及能否發生何種連帶之關係：本條主席聲明不必表決：

（四）要達到完全禁絕目的：應若干時期：決議 由陳西反提議：桑少山和議：以二年爲禁絕之期：表決多數通過：

演詞摘錄：表決本條時：有主張勸欲禁絕本殖民地之鴉片：應由中國方面先做：方有効力者：李春榮君乃發言云：今晚之開會：要旨在集合我華僑之公意：備以表示於三國代表而已：至當地政府能否容納吾僑之公意：現在尚不成問題：如謂須待中國禁止種煙：然後本殖民地禁止爲宜：此無異向三國代表：表示吾僑禁烟之不決心：其危險殊甚：蓋鴉片乃完全出產於中國：本席故願決反對此言：本席知中國亦有產烟：但在中國出口之烟：則多有從他處運入者：如表決本殖民地禁絕之期：本席希望三年云：

（五）萬國禁煙大會三代表此來之目的何在：吾人應如何研究：以達到彼此有共同之意見：及有效之努力：

（六）晉告各界：應籌劃完善之方案：以備三代表諮詢：由各臨時籌措：

上兩條主席聲明不必表決：

△臨時動議▽

【二】陳主席提議：應由各界預舉代表：每界一人或二三人：以備三國代表之諮詢：各界如各級業界：如鐘工：煤工：醫國：火鋸：船業：成衣業：車業：京第：九八行：米郊：老杧：風爐：鳳梨：藥材：樹膠：什貨：布業：皮鞋：餅乾等：可就作風者自由推舉：如本人不願爲代表者：則須負責向委推舉：

決議 通過就在座推舉：或就附知必可擔任者舉出之：計所舉各代表如下：

鐘工 李爕明「可再舉補」 煤業 謝龍門「可再舉補」 膠國 蘇炳利 廖廉 蔣輔當 閩戲場 枋木夾頭 陳貴隆 「可再舉補」 取船 林金繳 中紅 潤家駿 京菓 楊杞 君 椰干 謝天福 鳳梨園 李光前 鳳梨廠 劉登瑞 碩表 陳謨官「可再補壁」 什貨 歐陽安甫 建築 謝 烏肉 中醫 梁少山

演詞摘錄 陳主席云：對陳樹南君意見：代表資格：須（一）權英語：（二）有熱心：（三）不吸鴉片：關于懂英語一節：本席甚表贊同：但各界代表能通英語者甚少：故須有一職業界：而兼有熱心者：倘有一懂英語者亦可：如不懂英語者：亦可：今可就各座者推舉：不足另日再補：

油棕種植有限公司

△徵求馬來半島代理人

啓者本公司所發售之油棕股票擬聘請馬來半島各處大小市鎮之代理人：如有不舘者及其他發特營報徵求代理人以期普遍欲徵者請函達新加坡巴打里律十八號保險商有限公司經理人可也

The Manager,
MALAYA — UNDERWRITERS LTD.
18 Battery Road, Singapore.

民國十八年九月十九日

華僑社會 二

瘋癲會天一景鳴謝會補誌

中華麻瘋救濟會與維華幼稚園：以此次馬戲團報效成績：在意料之外：純係熱心家努力所致：故於日昨下午四時：在天一景大酒樓邀集熱心家敘會：到者五十餘人：先由麻瘋會代表李振賢同時代表維華幼稚園：宣布宗旨：次請南華女學校及姚楚英先生講演：大意以馬戲團既發揚國光：又熱心公益：令人欽佩莫名：至數麻瘋乃極大事業：敝校未盡全責：抱歉良深：雖諸君極力襄助到底爲要：「鼓掌」次請盧偉昌君講演：謂該團主任孫蝎有君：練習工夫：已數十年：始得今日成績：此次贊助麻瘋會：實屬式微：但此種事業：甚爲偉大：亦非短時間可之者：願後數個一更當繼續以廣大之襄助：「鼓掌」次請衛盛公司陳賓亭夫人起立：李君介紹謂陳夫人係女愛國家：凡公益事：無不勇往直前：日前代售入場券任第一隊長：成績最優：殊足欽式：次請上海公會司理程淡樣君講演：吾人對學校與麻瘋會：均與贊助：始稱天職：「鼓掌」次請温州同鄉何文澄君講演：謂馬戲團中有李某者：前曾於上海世界戲技：大得觀衆不絕贊獎：時余適在場：今復見面於海外：又得中外人士贊許：佩服之至：至麻瘋會李君：本屆捐款：於熱情冷淡中：能得佳果：實因李君前曾兩次爲育立總會捐款：事成而來：信用與能力卓著之故也：至維華幼稚園素著：希再加努力：前途有厚望焉：「鼓掌」中由李君介紹嚴啓東：雜兆南：李景彭：陳賓亭譽君：及維華女生：英文學校女生：及教員等之奮鬥服務精神：拍手雷鳴：願鋒于珍君代表韓博士講演：謂大衆須暢救濟瘋癲四　：深印腦際爲要：「鼓掌」末由李君宣布散會：並三呼萬歲：盡歡而別，聞此次收入：數數有千元以上：因未收齊：明後日始可發表：而馬戲團開費：除後台二成外：尚有實台一百五十元：閉會後維華董事與麻瘋會昌臨時議決：照給：已於昨晚以一千一百元計算：由李君共付該團三百七十五元矣：

工部局衛生官報告

本坡工部局衛生官報告：關於本坡居民之死亡人數：截至九月十四號止之一週間：男女共二百廿七人：死亡率爲二四，六一：去星期爲二六，三四：去年同期爲二九三八：死亡者之國籍：計開混種人一名：華人一百九十四名：馬來人十八名：印度人十四名：死亡者之主要病因：計開患瘧氣症者廿人：腸炎症者十九人：虛癆症者廿八人：肺氣症者十三人：抽筋症者廿四人：肺炎症三十人：其係居本埠未及二個月而死者十八人：除去此數：其死亡率之實數爲二二，六六：嬰兒之死亡率爲一九八二：去星期爲二五八，四：去年同期爲一七七，○本星期之生產：男女共三百一十八人云：

華僑公電兩則

南京國民政府蔣主席鈞鑒：劉師旣入閩：除令其逕分吳入皋永徽勵匪共：檳城華僑各團體救閩聯合會叩「銑」(九月十六日)

廈門民國日報轉劉師長勛鑒：貴師旣入閩：請速調軍到泉永剿滅匪共：除電陳國府外特聞：檳城華僑各團體救閩聯合會叩「銑」(九月十六日)

新嘉坡豫陜甘三省旱災籌賑游藝會潮幫總主任楊纘文君等分爲五區售劵銀數列左

第一區主任　林子明　郭慶乾二君售劵壹千七百零五元

第二區主任　洪開標　楊友臣二君售劵壹千七百六十二元

第三區主任　蔡壽順　林以南二君售劵壹千八百三十一元

第四區主任　王壽園　陳三錄二君售劵壹千五百零五元

第五區主任　陳梅波　李鴻堂二君售劵壹千二百五十四元

以上五區合共售劵銀八千零五十七元

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲免職業者除公共休息半日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半蒞臨衙天福宮內與陳君邦元接可也特此通告希各注意

民國十八年二月十五日

體育消息

本坡運動員在香港之勝利

此次本坡運動員前往香港加入公開運動中游泳比賽：初賽結果：成績甚優：所有詳情：迭誌前報：茲據港地通訊稱：該會開幕之日各報記者之赴會者：持有該會贈送之名譽劵入座：多被詰阻：其受命防範者：欲至將有數抄錄成績：又被攔阻：且遭辱罵：各報記者歸而大譁：於是召集會議：結果有提倡今後對於該會一切新聞：一律止俾刊載：一致贊成：迨至第三日：而登開運會之新聞：乃絕跡於港地報紙矣：故本報前紀之初成績：亦祗有第一晚：而第二晚缺如也：茲將游泳決賽成績錄：列之如下：

第一晚

			時間
▲五十米自由泳複賽			
第一組	「一」黃茂源	(星洲)	二十九秒
	「二」梁兆文	(華人)	三十秒
	「三」黃烈光	(中華)	三十二秒五分三
第二組	「一」李恭藻	(星洲)	三十一秒五分一
	「二」郭鳳官	(中華)	三十　秒五分一
	「三」李　泰	尋植武	三十三秒五分三
▲一百米自由泳決賽			
	「一」黃茂源	(星洲)	一分六秒
	「二」梁兆文	(華人)	一分九秒五分
	「三」李恭藻	(星洲)	一分十三秒五份
▲三百米自由泳決賽			
	「一」黃茂源	(星洲)	二分三十八秒
	「二」陳豐盛	(星洲)	二分四十五秒
	「三」張秀山	(星洲)	二分四十七秒

第二晚

▲五十米自由泳決賽			
	「一」黃茂源	(星洲)	二十八秒五分一
	「二」梁兆文	(華人)	
▲二百米蛙式泳複賽			
	「一」羅大卿	(中華)	三分九秒五分
	「二」張秀吉	(星洲)	
	(三)趙德榮	(中華)	
▲八百米自由泳複賽			
	(一)陳豐盛	(星洲)	六分十一秒五分四
	(二)黃茂源	(星洲)	
	(三)陸文生		
▲一百米仰泳初賽			
	(一)黃耐興	(星洲)	一分十九秒五分一
	(二)梁兆文	(華人)	
	(三)張秀吉	(星洲)	

第三晚之八百米自由泳：黃茂源亦得勝利：三百米替換決賽：勝利亦歸屬星洲隊云：

昨日之球戰

昨日下午五時：爲混合組人星球隊與巫星球隊：在實地操球場舉行本屆公開銀杯賽：比賽結果爲六對一比：查是日開賽不數分鐘時：旨由混合隊先向敵方攻進一球：後被巫人隊一連攻入五球：上場告終：成五對一比：下場再賽：直至完場：混合隊再被巫人隊攻入一球：成六對一比：巫隊大勝：聞此六球：其中四球爲巫隊前鋒健將(羅花打)以頭撞入者云：

維新花園遊樂場

本場於陽歷八月十號開幕　青山綠水不讓西湖風景

本場設在本坡凡科也打利律「即附近小坡監房」建設成立開始新張茂林秀竹山水漣漪異卉奇花珍禽猛獸涼亭畫閣旅店廂房居停遊樂均無不便有電船小艇遊湖有中西玩具遊戲以勵精神有酒菜茶點有素齋麵食以快朵頤內容之華麗佈置清雅以新眼簾盡興乎來無限歡迎也

每日備有電車來往在水仙門維新茶室處

「電話四六七八」

WAI SON GARDEN,
54, REFORMATORY ROAD.

本主人陳維新

八年九日

Westclox

日夜不可或離之時鐘

星洲代理——多保實摩洋行

(羅惠公司權上)

Distributors: DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BUILDING.
Singapore, Straits Settlements

閒暇

豈有此理 —烟蘿—

人生免不了自私，自利，不顧及他人的害處。所以往往聽見了某人犯了甚麼罪，某地出了什麼亂子，便心恢恢地閉門不管，所謂「自已打掃門前雪，不管他人瓦上霜」的自私起來了。可是聞到了某某娶新婦，做生日燒大金，有油可揩，便又拖拖拉拉地去，倚什麼西音樂，東音樂，來演唱，時那門口的觀衆，就擁塞得屎屎不通，有時爲着只搶先而不得開顧時，就衝突起來，鬧得比孫悟空大鬧天宮更好看，這却也不過平常的事，然而由這小小的關鍵推察起來，可見中國人的心理，是自私自利的，不顧他人害處的，所以一般商人也就利用了這個機會來賺賺錢了！—今天某處大減價，明天某處大拍賣的聳顏不絕，而一般貪便宜的人，也就蜂擁而大買特買，以爲這樣貨價，是比拍賣的店裏更便宜的，其實他們一件常是大減兒？他們一天費用，是真不能輕減的，更加減價日多用幾幾款吹聲？恐怕比平常又要貴兒！但是，這也可算他是個平常的事罷，因爲看慣了！。況且商戰場中，競爭方策，面定成敗，無可如何。最希奇者；便是什麼藥店，他們居然也競爭起來，大減價，特減價了，唉！我真要救人，減價最利於貧病交迫，但何用大鼓吹吹？大減價的目的在？當然是希望貨物大銷路，藥材而也希望大銷路起來，都不是希望大家個個爲病孔子死不許哩？古時家常說！『但願天下人無病，不怕爺中藥生塵』現在當改作『但願天下人皆病』：最怕藥中藥生塵『嗚呼濟世』！恐怕將來，連棺材店也要貼起大減價的廣告，買一件贈一件來呢！一嘆！。

坐食山空的溥儀 —清風—

據說溥儀時得不了：本住張園在天津的花園：近爲節省開支計：搬入陸宗輿所有的一所住宅裏去：聞每月租金亦須五百元：當陸宗輿租見溥儀來看房屋時：趕來招待：由時竟跪叩：在民國時代尙作此叙舊：不知其意何居！

溥儀已將古董買光：同時也有許多是騙光的：其師傅陳某仍侍讀：雖言不取薪俸：但騙取寶貴之古董如碰撞書畫之類不少：洋教習某君因騙取不少古董而發了大財！溥儀爲人之糊塗可以想見：更所受敎育：中國字和文筆都極幼稚：二十幾歲做的文章不及尋常十幾歲小學生做得好：至於英文：雖請了什麼個敎了許多年：只讀到近世英文讀本第一二冊：是外國中學校一年級學生讀的：英語也不會說：溥儀自身尙說「心勞」懂得可憐：而自居師傅的幾個老頭兒還要：却也未免有忝厥職：至於騙取古董：更是全無心肝的行爲：「讀聖賢書」出身的人竟如此昇不佳：可勝浩歎！

溥儀遜前：雖然有些宦臣裏面東挪西扯：但皇帝的關棒：仍未能盡除：即舉廚子一事：可以爲例：我鄰位親戚家裏用有一個廚子舊手：也被拉去：據說他共用十個廚子：有的善西菜：有的善閩菜：有的善粵菜等等：每日每人給十元買菜：十八人各預備各人的菜：他真興吃什麼就叫什麼：叫時沒有備到：沒有叫着則任其積壞：每天買菜雖有一百元之多：但他又怕廚子中飽：主意由各廚子出買菜則派太監出去買：各廚子無從中飽可賺，有不願幹者：則有太監爲人手執竹鞭立門外：以打屁股相恫嚇：我親戚所用的那個廚子其先以爲做皇帝的御廚是好差事：不料誤請了進去竟不能脫身：偷逃幹計到老東家處訴苦：老東家叫他儘管不幹：儘管讓他把屁股打一頓：打後當以濫用私刑名義代向法庭控告：但是那個廚子怕痛：竟不敢：

聽說溥儀還不多羅摑俱騎：再過五年：便要到做叫化子的地位：西諺說：『以教育遺子女是最上的產業：』又說：『無財非貧：無業爲貧：』觀此雲語：還有一句西諺是：『不教子女以一種職業的：和養盜賊一樣：』做盜賊固爲社會大患：但做盜賊逍遙盜賊的險量：未必一定做得到：做叫化子是必有把握的：這一點却是做擺爛汚的父母所可以放心的！

柏林之秘密窟

德國自大戰以後：元氣大傷：據中央戶籍委員會報告：該國直接間接受大戰影響而死亡之人口：估全數○份之二十七又半：故自戰後迄今：政治當軸悟極趨節注意生殖率之增加：於是頒佈禁令：嚴厲取締娼妓：因娼妓爲梅毒之媒介：與人種强弱有重大之關係：對於下等娼妓：取締尤嚴：一般賣淫神女：乃築成種種秘密淫窟：以避官廳之耳目：籍可繼續其神女生涯：其類約有三種：茲分述之：

‖●●●●●地窖之秘密‖　柏林之愛爾蘭街

寒爾街：爲下等娼妓聚萃之所：若中國之花烟間：故官廳監視頗嚴：然賣淫神女：俱將淫窟設於地窖中：窖小如斗：直如地牢：投資二三十辨尼：卽能春風一度：真個魂消矣：一燈熒然：臭氣衝天：故前往問津者：皆爲販夫走卒之徒耳：

‖●●●●天花板中之秘密‖　月飛舒街

之娼妓：多宿於大天花板中：蓋西式房屋：都爲平頂：室中不見屋脊：以木板爲承塵：其上尙可居人：如中國之閣樓：其中移日俗愚：許亦使舊：而問津之值：不過二三馬克：不論晝伶：均可入高唐之夢：此種賣淫婦：一宵可迎接二三十人之多：鐵金剛百鍊之身耶：

‖●●●●旅舍精室之祕密‖　勃兒格街

：旅舍林立：於是一般淫婦底結密寄跡其間：與館舍主人訂立合同：闢建精室：局外人固不得其門而入：每有年青旅客：投寓房之介紹：引入精室：其中陳設春色：以待客來：陳設絕精美：娼妓皆裸其體：以周旋客前：春風一度：須十五馬克，惟外國人則須二十馬克矣：

寄孤鴻 【潘抱冰漫譯】

〔一〕
征途何寂寞！
十色今已存，
迢迢欲何之？
霧霞映初露。

〔二〕
驟暉留夕照，
孤影天邊路；
振翮去冥冥！
飛人何所念？

〔三〕
哀鳴適遠方，
成宿御江路（水努）：
徊徊碧海濤，
隨緣皆可住！

〔四〕
淪落無誰識，
孤飛孰與護？
昔茫得導師，
迷途不知懼！

〔五〕
寒寒天氣薄，
日暮搏扶搖；
振羽翻飛息，
平原又見過。

〔六〕
暫敬任從流，
呼群下蘆沼；
禁與愛互日，
蘆草蔭千條。

〔七〕
孤鴻天外投，
望眼對塞霄！
遠此增人意，
香憶慰寂寥。

〔八〕
莽莽何所適？
道路日迢遞；
子有迷津排，
爲余作歸楫。

十八，九，十七，中秋日，

大坡 中華戲院　**小坡 曼舞羅戲院**

本月十六日（星期一）起開映

長城畫片公司之近發 天堂滑稽鉅片 ★聰明笨伯★

大中華百合影片公司出品 滑稽片 呆中福 合演

武俠—曰俠—風流—香艷傑獎 ★四大女俠★

社會名片 文武二少年 合演 【原名逃婚】

★明星影片公司 承中外人士之催促，再拍出！！！

六集 火燒紅蓮寺 紅姑仔全部片中 ——完全彩色！！！

▲呂宣良誅紅姑下山，大破星眉寺，

▲紅蓮寺僧，甘瘤子，常傲勝，又再敗逃

▲，門法，門力，飛行，比前五部更加奇妙！！！

主演 胡蝶 鄭小秋 鄭超凡 蕭英 夏佩珍 王獻齋

東亞影片公司專映權

華英戲院

由九月十六號（星期一）起開映

請來看一張轟動一時由祖國新到的熱鬧片子！！

□大中華百合公司最近偉大傑作

□王元龍王徵信王乃東尚冠武主演

□全部十一大本結局特許無不好

王氏三雄

美女的一盼一笑，最是使人迷醉，鬪個是非；世上不知生出幾多風流韻事，醋海風波就此時常的釀見，這隻片是敘述軍中王氏三雄本爲喇臂的盟友，因了同愛一美女的青眼，就大吃起醋來，各鬪心思，拚個你死我活，確實大有奇觀，似此最有興趣最有精采的片子，千萬不要錯過！又是中秋佳節，更當及時娛樂！

小坡密驢路 **牙池** GAIETY CINEMA

九月二十日至廿六日開映

△頭場七點半 風馳電掣

△二場九點 滑稽諧片 禮傲士主演 紐約故事

小坡大馬路 **蘇連那** SURINA THEATRE

九月十八日至廿四日止

△頭場七點半 火眼英雄「結局」 神秘之騎士一二卷

△二場九點半 鄭超六主演 小名鶯鶯 名片 阻止他去

邦六禮邦均映日戲

承盤聲明

啓者怡保中央戲院所有之機器及什器等生意全盤頂與南京影片公司凡欠人人欠之數目限於民國十八年九月九號至廿號止齊來理會清楚逾期無效再者此後該中央戲院營業盈虧暨與別人無涉特此登報聲明

南京影片公司啓

民國十八年九月十六日

（洲）

特此通告

俾衆週知

永備電筒

堅固耐用

星洲代理

大馬路門牌一號

華僑社會 三

外埠

緬甸華僑劉天華將有長途飛行

緬訊：華人劉天華君：生長緬甸：原籍廣東：於歐戰時投入英國軍隊爲軍官：編入飛航隊：戰後：本擬駕飛機來仰：曾有僑來仰謀求贊助：但聽者寥寥：因而中止：回仰後：轉入森林部任職：劉君在英時：曾與該處官長接洽：請其贊助作倫敦仰光之飛行：得有機會時即實行之：現業許允：現劉君已籌妥各項手續：不日將由仰光起程：經暹羅：中國：日本：美洲：而至英倫：數月後則由英倫駕飛機飛回仰光：劉君現年三十五歲：富有冒險精神：曾由加里吉打步行至仰光：仰光大學講師劉天時：緬甸政府醫官劉天保：即其兄也：

今年菲島之金礦業

菲訊：菲島 Benguet 冰端聯合礦務公司：及巴撈礦 Balatoc 礦務公司：今年開自一月一日至八月廿三日：統共兩公司出產之金銀：值價菲銀兩百五十萬元：爲菲島有史以來最大宗之礦產：此兩公司報告所報告者：

冰端聯合礦務公司今年上半年所產之金銀值菲銀一百廿八萬二千六百八十元：其七月份至廿日止之金爭值十一萬九千七百六十十元零五角：八月至九月止：值十三萬零六百八十五元零兩仙：至八月廿三日止：值十一萬零零廿一元八角二仙：統計七八兩月：所產之金值十六萬零四百六十七元二角四仙：

巴撈礦礦務公司自今年二月起至六月止：五月間所產金銀值菲銀九十一萬一千六百四十七元二角二仙：七月份至廿六日只之出產值八萬五千零零二元四角四仙：八月份至九月止值十萬零零九百十四元八角六占：至八月廿三日止：值九萬九千一百六十元零二角四占：統計七八兩：之出產值廿九萬五千零七十七元五角四占：

兩公司今年上半年月出產極盛獲利甚厚：爲自開辦以來：入息最厚者：巴撈礦公司今年上半年：獲純利五十四萬八千四百廿九元七角三占：今年至二月至六月所產之礦質爲一萬六千五百十二噸：每噸平均值價 五十五元 二角一仙：

冰端公司今年上半年所獲之純利：爲六十二萬兩千一百廿三元一角七仙：所產之礦質：計四萬五千七百噸：每噸平均值價廿八元零九仙：六月廿日：公司派息：每股一角：

巴城匯豐銀行遇騙

★拘獲一歐人主犯

據巴城九月十九號安尼打電：稱該處之香港上海匯豐銀行被人騙去荷幣五十萬盾：現已拘獲一歐人：并已出有一拘票逮捕其同黨某甲：但聞某甲已離境返歐洲云云：

暹羅北部之水患

暹北部消多經立能知尊說：近因雨水太多：鐵路多被淹及：交通極形梗塞：各情已誌昨報：茲悉自北欖坡以上：因大雨傾下：水勢亦形漲滿：關彭僕洛河面之水浮：已可移捨於馬路懸樹梢：該段鐵路：亦將被淹云：

迎清訊：暹北部發生水患一則：己略誌前昨本報：茲悉水勢已及清邁：南邦：挽帕：來興：喃奔等處：雖處于高阜之火車路：亦被淹至一粘逢之深：四面八方：有如澤國：據居于吳區者之報告：稱于此四十八小時內：水勢仍然高漲：挽帕與喃府間之馬路：已被淹沒：不能通行：本月十一日下午：管理火車事務官拉耶山拉塞氏：親乘快車：至各處調查：但車僅能抵能知車站而已：須下車轉乘小舟赴清邁：清邁與喃奔城皆被水淹蓋：清邁與喃奔間處車站：已於十日被水淹沒：並車室：辦事處：鐵路：被淹無遺：上星期五日一天：清邁城之雨度 寸：同日喃奔與沿多羅立：下雨二寸三分：南邦一寸五分：挽帕三寸五分：各處交通爲之斷絕：商店民居被淹：人民須登山或於城上避吳：耶社直公司之辦邪處：皆被淹沒：一切損失甚鉅：又據居民稱：此次水患：爲卅年來未見之鉅災云：又暹法交界：孔河：水勢近忽大漲：淹入清萊府及法邊等處：各情已誌昨報：茲悉數日前：水勢仍然增漲：清萊及該府屬府長頻請命暹都：因於顯偶警察署：並各處民田多被淹蓋：當地人民極呈報常局：晨期徵收助款賑濟：政府已派員調查人民之苦況：俾有以濟之：幸近日來水勢已稍退云：

法學博士傳文楷

△加影華僑

傳君文楷爲加影鄭秋蓮女史之長子：原籍廣東梅縣：爲人勤儉：刻苦求學：平日著作甚多：民十五畢業於暨南大學商科：得商學士學位：翌年又畢業於東吳大學法科：得法學士學位：民十七自費留學京都帝國大學研究院：今年榮膺法學博士銜：聞該大學本屆得博士銜者僅六人：傳君其一也：傳君畢業後：曾赴歐洲各國調查司法：已於昨日抵家云：

愛情永固

雷先生令郎 [illegible]君
王先生令嫒 [illegible]女士 新婚

黃大樹 黃必雄 林國楷 洪清泉 同賀

民國十八年九月十三日[啓]

◀新建屋宇出租▶

啓者茲有新建屋宇八間在武吉知馬律二個半石附近每間有房間三間東房網球場各一地氣及自來水皆備欲租者請來本報館接洽如蒙參觀無任歡迎

民國十八年九月七日

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派「本報電話 "7164"」

經理部啓

森林氏 (兼製)補藥精 每盒二元

有華北平樓少屏女士專爲女界服內外科

◀痔科專家▶ 專門脫痔

不用刀割 祇敷藥膏 數日脫根 功效極速 限期包愈 愈後收金 到期未愈 分文不領

立止白濁丸 每盒二元
花柳鹹疳散 每盒二元五
花柳瀉毒丸 每盒二元

痔

最近在本坡設由二十四種痔漏根物陳列本館供人參觀

醫館在石叻大坡街山街二十六號

通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票商務個用專々旅行家支票等有出售代購行李及生命之保險凡者本公司購車票船票者概不另索取酬費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲羅敏申二七及廿九號通濟隆有限公司謹

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△瘧疾藥酒

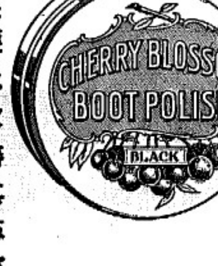
此酒乃以上等之金雞納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身建康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感冒

此酒銷路擴大可爲此種飲料爲人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也

輸入人 檳城星洲 士律有限公司 謹

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

在熱帶之地方
何以鞋靴極速毀壞
查利勿爾爽鞋油
(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)



能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
星洲咨鴿慶全敬

Sole Agents in S.S. & F.M.S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

花之魂

風送花香爽心快意用"四七一一"則令打香水之情趣實有如新的寶品之雅淑之選不亦宜乎

此外尚有"四七一一"則令打美髮霜美髮水美顏粉香梘等皆為化裝品中之優麗

No. 4711 Nenita

遠東及印度代理人 星洲匯豐銀行樓上 星洲布有民特

國內要聞 二

赤俄擾邊與虐僑

△綏芬河哈軍官談話

【哈爾濱通信】濱江鎮守使：兼吉軍前敵總指揮丁超，前日由東路馬橋河返哈：整理後方防務：昨並赴吉報告：已電告本報：丁總指揮此次赴東路佈防：在馬橋河駐防期間：適值舒同甜與之赤俄軍隊：竄擾密山東寧各縣：並侵入梨樹鎮：擬破壞穆稜煤礦：幸經總指揮部派隊往剿：未致演成毀礦破路之慘劇：惟最近東邊一帶之情形如何：本埠相距較遠：鮮知其詳：昨聞隨同丁總指揮返哈之綏守使署某君：談最近沿邊情況甚詳：茲擇其有關時局者：撮錄誌之如下：

△俄軍進擾欲劫糧 蘇俄國境連年饑荒：糧食缺乏：己為人所共知：現在對華既作戰備：則軍食一項：自不能無相當準備：前曾擬於烏蘇里鐵路：扣留東鐵貨車：擾得食糧一宗：但自東鐵問題發生：以至現今：相持一月：是項糧食早已用盡：北預定威嚇計畫：又未能如願以償：雖屢向莫斯科電催食糧：惟莫斯科之缺乏糧食與東海濱省相埒：故至毫無接濟：俄軍無法：乃出其盜匪行為：擇我邊境防務較單地方：如東寧密山等縣：突派大隊侵入：除恣意焚殺：擬徵我恐怖現象外：并饱掠糧食而去：按密山縣為產糧最豐之地方：該縣歷地之當發：白泡兩鎮：各有大燒鍋之家：囤積之燒酒原料高粱包米之額極夥：此次為赤軍攻下後：他物縱火焚燬：惟食糧則均用大車拉運而去：即此足證俄軍糧食缺乏：其擾邊之目的：確在擾奪糧食云：

△待華僑慘無人道 赤俄匪軍：竄擾梨樹鎮擬破穆稜煤礦：及該段輕便鐵路：係本月十四日事：而十三日晚間：為被逼當兵潛行逃出之華人二名：喻赴穆稜煤礦報告：誌兩華人：將如魯往馬橋河吉軍前敵總指揮部：詢問抬邊俄軍之情況：及伊等被迫當兵之原因：據稱伊等在俄境雙城子等處僑居：多以經營小本販事業：數日前天尚未明：入皆熟睡之際：突被俄軍入宅包圍：強迫隨之當兵：嘗慨然允諾者：則尚安然無事：倘稍有遲疑：或略加辯論者：即遭槍殺：有男子被迫將隨之出門而去之際：家中妻子號泣攔阻：俄軍即立時將其槍斃 其殺害華僑之慘狀：較之殺害禽鳥：幾無甚分別：又迫妻當兵之後：於侵掠中國邊境：則均以華人所編之隊伍當先：該俄軍則盡手提機關槍：隨後督促：若遇中國軍隊互戰之時：先射死者：當然為被迫到前之華人，如發意退後：在背後之赤俄軍隊：卻以機關槍掃射：從之殺山入伍：偶有戰事：難[illegible]逃過：皆[illegible]一死：[illegible]不能成免：此種[illegible]華人[illegible]殺華人 [illegible]行之：甚[illegible]：[illegible]中國作[illegible]：[illegible]

△東邊防務益鞏固 吉軍前敵總指揮：在上月發表之後：原擬將總指揮設置綏芬：以便附近防禦蘇俄：嗣因哈綏路線：過於綿長：綏芬處於極邊：於後防之督促上：頗有鞭長莫及之虞：故細察情形勢：以馬橋河較為適宜：該馬橋河在鐵路方面為八站：綏芬則為五站：相距不甚遠：然於後防上：則便利得多：當俄軍侵入穆稜煤礦附近之際：若非距總指揮部密邇：當夜將軍隊趕到：俄軍聞風遠颺：則穆稜礦區：早已不堪設想：該俄軍於本月十四日：竄至密山縣白泡鎮：肆行焚掠之際：總指揮部所派出之軍隊：追蹤趕至：今日地方軍警團隊：將其擊退：現在為固綏芬邊陲：以免防務廢馳起見：已由鎮正香副指揮駐守該地：以便指揮：近來東鐵沿線各重要地點：均厚集兵力：宜妥駐守：自可免意外發展，丁總指揮此次返哈：係因專東鐵一帶防務：布置鞏固：擬籌詳請督謁吉當局：以昭慎重，俟將一切事務處理完竣後：仍須返回馬橋河云：

桂省軍隊着手編遣辦理

△呂煥炎部編為第十六師

廣東各部隊編遣業已竣事：同時廣西亦着手辦理編遣：昨日五十七師某高級軍官因公來省：記者曾與之晤：據稱中央委任李明瑞為第四區編遣主任之命令已到達：李氏奉令後：擬九月一日起實行辦理編遣：桂省軍隊編遣：祇有呂煥炎一部而已：餘十五師與五十七兩師：在武漢時經已編定：純粹為中央軍隊：毋庸再事編遣：至呂煥炎部：目前仍掛警備軍名稱：當局之意：擬將呂部依照中央番號改編為十六師：亦直接隸屬中央：不須省府管轄：以示軍權統一：此事經得呂氏同意：大約日間內當可編妥：查呂部原有三旅另兩個獨立旅：改編十六師後：仍照甲種編制：編為三旅六團：所餘部隊：擬撥交省政府會作相改編為警備隊六個大隊：十六師師長一職：仍由呂煥炎充任，梁朝璣黃志許宗武等則為旅長：最近呂師奉編遣主任命令：將該師所部調撥一旅駐防梧州：呂氏奉令：已調第一獨立旅黃志荃部：由和葉博白兩屬開往梧州駐防：二三兩日：業經已開到梧州矣：查原駐柳州之第一旅長梁朝璣：自將柳州桂林兩個防地讓出與五十七師楊騰輝部駐防外：梁旅將全部調往平樂：五十七師長兼數日已抵達柳州：現平樂梧州鬱林各屬：均歸呂煥炎部駐防：柳州桂林慶遠各屬：則由五十七師楊騰輝部駐防：南寧潯州：則由十五師李明瑞駐防：各屬須防安謐，各江安謐亦甚[illegible]：[illegible]方面尚待設法整理而已：又聞駐桂林之[illegible] [illegible]

自行籌劃云：

陳萬泰部繼續入漳

△陳維遠進攻永定苦竹
△楊逢年駐兵龍巖城外

（廈訊）國軍第五十六師第一六七旅：第三三四團李猷部：曾先開往浦南：第三三三團陳國民部暫駐漳州：第一六六旅第三三二團蔣炎部：三日全部開赴南靖師部與兵營：昨日（四日）上午七時半：及下午二時半：分次開出：乘順利：振通：捷安：順發：錦東：金晃：捷和等七小輪：及一三大古運往浮宮登陸

步行入漳：所有大炮野炮：悉由炮兵營仍漳州集中待命，尚有駐在元大輪之第三三一團：沿邦楨部：今晨五時：亦分乘小輪大古等直開石碼：海澄等處駐紮：至此已到團，兩旅：約一萬人：柴械輪運完畢：其他往振遠一號：正待集中安靛候輪來置也：

又訊：永定共黨：自經粵軍陳維遠部痛擊後：狀市湖雷一帶：共黨己逃向杭永邊界大洋壩方面而去：惟金豐里隊

東鄉共匪：仍猖獗如故：日間登山：夜即分散各鄉擄劫：駐苦竹高台一帶之張師黃克韜部：及省防軍之教導團：蘇盛派大隊搪勦：擬由金豐各鄉：山嶺崎嶇：且共匪丧伏夜田：故尚未仰日蕭清：距前月卅晚：匪屆陳東鄉之共匪盧肇西部：突由苧仔湖：合阮山南部計六百餘人：深夜

襲擊苦竹鄉：時苦竹鄉駐軍黃克韜部一個營：都分兩路：退守塔下高台一帶：一面請粵軍陳維遠部乘共匪入苦竹鄉時從後抄擊：故共匪得於卅一晨入苦竹鄉：該鄉所有鄉民財產，悉被洗劫一空：且殺屠殺民團十餘人：一日早駐豐田里之粵軍陳維遠部：逕

調赴湖雷所部：由平水坑方面進攻：另調迫擊炮隊由撫市東安茅否方面進擊苦竹鄉：雙方在苦竹鄉村頭激戰：因此役共匪死傷甚多：惟盧肇西部：統一師楊嶽克復後：秩序已漸恢復：惟連日因陳平實紹之故：原駐碧城之楊逢年旅長乃將部隊：調駐各山頭：此乃

一種策略：外傳楊君失陷：乃由此誤會：至適中之第一師黃兩殿營：卅一晚已奉令開向永福而去：圍攻漳平：適中卸留所部一連：及保安隊謝維綿部駐守固已：連日漳州方面調動軍隊甚為忙碌：駐金豐山一帶之暫編一師亦趨向和溪方面轉進開入永福：漳平共匪已陷在四面包圍之中：不日當可撲滅云云：

金彥文返粵點驗粵艦隊

中央海軍編遣會：以現屆全國海軍實施編遣時期：故特組織海軍點驗委員會：派員分赴各省點驗海軍艦隊：日前電令各艦隊司令遴加點驗員赴京組織：海軍第四艦隊司令陳策：以調官長金彥文留京辦理編遣事宜：故日前已呈報海軍編遣會：派金氏為點驗委員：[illegible]

法國聖地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効 有患疾者急宜購服

南洋總代理
島 治保 局 龍
會豐商店

國內要聞 三

東西兩路防俄軍待命出發

王樹常胡毓坤集中所部於昂昂溪
胡已過哈赴黑謁萬王將往吉見張
沈鴻烈為江運事件來哈商量辦法

哈爾濱通訊：遼寧對於防俄軍隊：預定出動之六萬：計為王樹常所部邊防軍第一軍：步兵第四旅：第十二旅：騎兵第一師：胡毓坤所部步兵第十四旅：第十五旅：騎兵第三旅：胡部於前日已開抵昂昂溪站：王部因須越過南滿路：亦向昂昂溪集中：王所擔任者：為東路防俄軍總指揮：胡所擔任者：為西路防俄軍總指揮：惟遼當此項軍事計劃：因札蘭諾爾戰事發生後：匆遽擬定：當時王樹常胡毓坤兩人：尚未知所部向何方開進：故暫將所部停駐於昂昂溪站：王則於日內赴吉謁張作相：胡則於今日下午六時二十五分：過哈赴黑謁萬福麟：商決布置辦法：胡抵哈為二十六日下午四時二十分鐘：張景惠呂榮寰諸要人均到站歡迎：午間張景惠設宴於長官公署招待：即晚六時三十五分鐘：由東鐵為備專車一列：啟程赴齊齊哈爾：各要人多至站送行：據胡氏語人：本人赴滿洲里否：須到黑省：晤見萬督辦：決定本人所部開往何地：目下尚未定：滿洲里：三江口：黑河：應如何布置：均不明瞭：此均須晤萬督辦時商洽：蘇俄行動：不過挖過而已：如果真個開仗：近日當必不復踏平靜：以十六七等日：俄方舉動觀測：其意在於令騎兵擾我防線：使我自撤退滿洲里：俾得進佔滿站：打通內外蒙古之聯絡：并擴進札蘭諾爾：斷我中東路燃料：俾為將來外交上立腳地步：或交換利益條件：果真開仗：以俄現在國情言：外失與情：內無實力：其自身殊為不利：我國南北業經統一：此次對外：又復一致：以數年有戰事經驗之士卒：當俄方疲敝之軍隊：自無不勝也云云：沈鴻烈海軍總司令：亦於今早八時到哈：寓於海軍江防艦隊部：據聞沈氏來哈任務：係因三江口自經大軍雲集後：軍事輸送緊忙：商輪多不肯擔任義務：致軍運遲滯：乃飭沈來哈：與哈埠商酌一定辦法：以免貽誤戎機：至三江口方面：俄艦雖仍不時開砲：但未向我方射擊：護路軍總司令部因俄方屢次破壞交通：妨害行軍安全：特發出如下布告：「為布告事案奉東北邊防司令長官公署電開：因密：茲俄人潛埋地雷：希圖破壞鐵路橋樑：自非嚴防重懲：不足以警效尤而免危害：嗣後如獲有實行此類破壞舉動之現行犯：即為證據確實者：應即格殺無論：以維治安等因：奉此：除飭屬并通令所屬一體遵照外：合亟布告：俾衆周知：切切此布：總司令張作相」：廿五日晚：有俄人十餘名在哈長線之姚屯小站橋洞下埋伏：欲以炸彈炸燬經過之客車：為保衛團查覺：開槍擊傷二名：當場捕獲：其餘逃竄：於橋洞下查得七星槍一枝：槍杆槍一枝：炸彈二枝：據被捕之俄人自稱：係俄青年敢死隊：奉命來炸鐵路：破壞東鐵交通：經送護路司令部：到部後：二人又復反供：稱係胡匪：擬欲打劫：惟其中一人傷在頭部：已不能說：是否胡匪：尚未得確供：又二十五日晚九時：有俄工七八名：持槍竄入江北俄犯拘留所鐵垣：欲將俄犯劫出：為我軍警查覺擊走：

愈爭愈棘之廣州米潮

△貧民院恐難封手
△救火會又來出頭

米糠行與米商公會：因爭溢米壹斤：久懸未決：以致惹起第三者貧民教養院出而相爭：其理由以日前米糠行與米乍(舟步)工會：因該溢米事宜：經雙方同歸米糠行之後：米乍(舟步)工人要加增運脚：每包米已加價二分：是則人民方面：經已多受二分銀之重負：今照原來原去孖例：此一斤溢米：歸歸人民：故該院具呈市當局時：曾將該溢米撥作貧民救養費之必要：陳說理由：甚為充分：是以市長方面：但予以批准：並派員協助該院辦理：以便開始徵收：不料甚善救火會中之商人賓非：以該溢米每年收入達四十餘萬元之巨：以之撥作貧民救養費：實有盈餘：故又爭溢該款：以為擴充救火機之用：亦具呈當局請撥：然米行方面：以該原有經費：商店向有一定之捐助：頗堪足用：今若撥款院批准之時：而又多生枝節：假會有破壞之意思：故反對者甚多：而米商公會方面：昨特宴請救火會董事彭礎立：及救養院長黃穎庭：於桃李園：由吳鐵軍官召：極力贊助：謂將溢米一斤：撥作慈善事業：殷米行與米商兩方面度之所關撥作慈善費者：假仍為深意於其間：而不肯放棄該一斤溢米：故連日以來：該兩行商人已日趨接近：日純密商議多次：而救火會與貧民救養院發生爭議時：關該溢米：仍為兩行所得：殊無益於貧民云云．又兩云．日昨貧民救養院與救火會：請米行將溢米撥作經常費：已見前訊，昨日米商公會為此：特既決省由米糠行將從前收過救府發還之糧稅：及去年四月起：收多該會各店之二分店佣：交由為救火會及貧民救養院經費：以助善舉：散會後：即由會復函救火會云：接來大函：拜悉種切：貴會熱心救火：造福商埠：功德無量：良勝欽佩：惟近因經費支絀：未克恪稱擴充：因而聯想及米潮中之溢米：以免糾紛：而維善舉：仁人之旨：如見肺肝：但敝會原有溢米：悉被米糠行恃強攘奪：現正誓死爭持中：則從來予取之權：當在米糠行而不在敝會：果其天良未泯：尤須將米交回敝會：則敝會原須為權利之爭：周靜勤助善舉：無不勉力贊助為也：況同人對於貴會之義行甚善：感仰之餘：擬以設法：爰於八月卅日：召集同人大會：議決即將米糠行前收過政府發還之糧稅：及由去年四月起：收多敝會之二分店佣：去兩米糠行者：其如數交出作貴會暨貧民救養院經費：業經議決：在所必行：想米糠行無所用其狡猾也：至關以上二項：誠恐或有索明之處：當另約一時間：奉須數言：尤所翹盼：并復云云

廈門警備司令部暫不改組

△市公安局長易人之說亦不確

日前廈鼓某報宣載：有謂廈門警備司令部將改為要港司令部：及公安局長行將更動之說：記者為此事多方探詢：其所傳是否事實：結果知此二訊：均屬風影之談：據司令部某高級人員云：關於漳廈警備司令部改為廈門要港司令部一事：去歲曾見國民政府明令：嗣以種種關係：未即實現：至近頃者方據復有人主張立即改位易權：但司令部並未接有改組之明令：故林司令於個人根之份：總為此項消息：並非事實：曾命屬員偵查此說之由來：着即更正：至所謂裁員減費：亦非事實：廈門情形：與別處不同：守備司令部除掌管全廈警備外：並辦本市各種建設：如堤岸路政公園等等：工程迄今猶未及半：何能遽爾改組：故外傳定本月十日以前辦理結束：皆屬無稽之談云云：又據公安局某君云：廈市公安局將歸併於思明縣政府局長另由任某担任之說：亦殊屬若所造之謠言：近所傳任氏者：疑係為任光宇氏：任前為海軍總部參謀長：現任海軍福建區警驗：決無來任公安局長之理：此稍有常識者所能了悟也云云：

廣東茂名之新建設

監獄之改良 茂名縣監獄為高州屬署之舊道故址：地方湫隘不堪：罪非犯約七八十人：同往犯亦約相等：一向各犯各自為炊：搭處皆設炊具：殊屬冒險：現經茂名縣長將該牢新闢一獄房：并騰出餘地作公堂：以為實施感化教育之所云：(公路 建築)廣東最省公路成績：曾推南路：南路又以茂名為最發達：縣之東南久已車路四達：惟縣屬西北：尚未興築：自縣長黃詠臺蒞任後：竭促進行：現已着手開築者：曰茂寶公路：由茂城至化縣寶塘：曰茂電公路：由茂城經化縣那靈都壹：曰黃大公路：由黃塘經至大井墟．各路告成：四境道路如蛛網形：各縣公路里數比較表：當以茂名為最高成績矣：(公醫院之創)茂名向無醫院：從前祇有一官醫局：現經當縣長將破敗之城隍廟改為茂名公醫院：地方宏敞：布置得宜：滿懸衛生教育圖畫：令人氣爽：設有中西醫生及藥劑室：即興築費尚未充裕：現與陳縣醫長：出籌將院前窑地闢為菜市：以其收入撥充醫費云：

榮奇可止咳丹

大學博士治咳新法

報載某大學治咳新法有三 其一則用洪氣 其二則用割法 其三插取腦髓神經此種手術已有二人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖為父母者祇識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功奇可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱讚而介紹他人者不勝之多購者試之便知不謬 每盒五角每打五元

△皮膚病的聖藥兩種

一名皮膚水 一名百藥油

治皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲之藥以止癢者有如本號之皮膚水是也有等則要無燥性之藥以消爛肉而乾水者如百藥油是也雖皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有蟲爛之虞故將兩藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限謫數見功

此皮膚水治血熱濕毒爛腳各種無名腫毒癬疥各病... 不污衣 價五角二角半

△百藥油治爛瘡乾水止癢

此油專治脂瘡濕毒爛腳皮膚濕毒無名腫毒並治手爛腳爛等症

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不患水瀉... 每盒二角

黃金油

此油可擦可食味純力大...每盒三角半

頭痛散

奇可頭痛散治頭痛牙痛... 每包七占 每打七角

代理處

小坡德芝棧 春生和 禧街口萬元和 二馬路培元堂 竹腳萬山堂 加東萬山堂 吊橋右友軒 四馬路寔生堂 火井同和堂 吉隆坡莢勝街光明公司

榮奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅毛油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則覷沽價高低為定但本號貨真價實保無以假藥誤人

(總行)在海山街四十六號榮奇可(啓)

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

【圖】

LEA & PERRINS' SAUCE

△丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

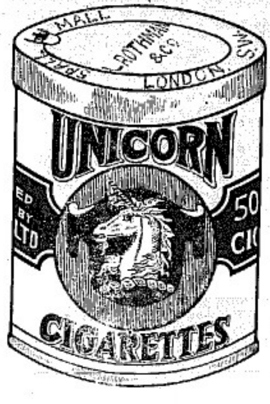
DANISH PORTLAND CEMENT.

PORTLAND CEMENTFABRIK KONGSDAL

180 Kg. Brutto.

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

Unicorn Cigarettes



此煙爲倫敦著名公司製造

PALL MALL. 香煙之勞曼公司所

出品其質優良價格適宜爲人

人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人 星洲檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

【一四四】

國民商業儲蓄銀行

司公限有（坡嘉星）
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款 長期短期來往利息從優

儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘

匯兌 電匯信匯票匯大單成零星均能辦理安當 廣州及四鄉雙毫信匯亦可照辦

代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡粗利亞街十四號門牌

電話三一六三叉司理室四〇七〇

董事 馬軒昂 陳發朋 黃緝基 陳頁傑 曾紀辰 鄭征文 監督 黃樂基 **謹啓**

PASTILLES VALDA

華達丸專治咽喉肺管肺部各症最有功效

世界各大藥房均有出售精認華達牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. UNION BUILDING, Singapore. Tel. 4960.

久咳成癆

吾人最易犯者久咳而成癆查治癆必愈之藥迄今將謂尚無發明目下只有 [illegible] 唐治發久咳丸直接有藥咳治疾之氣間接有防癆保肺之功正本清源合此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有發售 上海 廣州 香港 文子大藥房 發行

哮喘丸

此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘 急喘氣喘伏哮喘汗出如洗白痰如泡喉中有聲 不時發作寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰根治哮喘每瓶一元

附售 咳丸喘丸每瓶包內均有驗貨券一張形如銀幣 香港威上海總發行所即有 [illegible] 可爲各報紙有 [illegible]

行告白內驗券即爲真貨請勿受欺

總經理 大馬路 會 [illegible] 藥房 店 [illegible]

藥房牌鶴鶉行藥西昌瑞

鶴鶉牌眉壽禮子丸

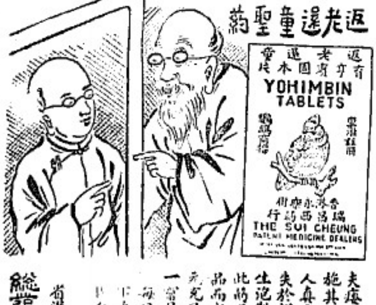
此丸有乾健坤順之功 可久服久 能壯腎 [illegible] 男人入服 [illegible] 專治 [illegible]

發行所香港永樂街瑞昌西藥行謹識

南洋總代理店叻庇能埠羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十一號瑞昌西藥行

鶴鶉牌返老還童聖藥



夫癆一症皆由真元不足元陽傷損腎虛 施其衛害世俱人誠非淺鮮蓋先天不足之 人真元素虧兼以過勞損竭則有此疾若再 失於調理甚至促及壽限真可痛矣今德醫 生泡製有方實國木片專治此症最為靈驗 此藥用實葦樹皮製煉成精合以青宜藥 品而成性極和平不燥不烈連服一樽自 無元氣足精神爲强返老還童 [illegible] 一 [illegible] 切勿輕視

每日兩次每次二片飯後服 [illegible] 下連服一樽身體 [illegible] 自能精神壯旺可保一生康健

每樽價壹元五角

香港內地外埠大藥房大公司均有代售

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

李順修祖傳經驗良藥

立止外 [illegible]

[illegible]

代理處

石叻 吉寧街 [illegible]

[illegible]

拾八年八月廿四日

【下】

△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉

請看此快樂之嬰孩嬰(嘉勒蘇)牛乳粉之餵養嬰兒已知此粉乃彼之優美伴侶能個彼快樂強壯及滿歲月予嬰兒身體之康寧及骨體之勇健是子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優美之食料也

唯一代理人英暹有限公司啓

(三)

SOLE AGENTS:—

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

阿多反西林氏之妙藥

此藥專治脚紅腫及筋骨痛苦之妙藥君之脚痛紅腫何向阿多反西林氏……買藥片治之是……速如食阿……林氏之藥片……遍身之病苦無……覓此藥片治之……遍身筋骨痛苦……如要取買阿多反……林氏之藥務祈認明紙盒及商標免被人欺冒此藥每筒弍拾片每片七厘半

名山與名藥

泰山乃我國之名山，高四千餘尺，周一百六十餘里，虎標萬金油，八卦丹，頭痛粉，清快水，乃我國之四大名藥，善治內外百病，譬如仙丹，

虎標八卦丹主治

風寒痧症　寒熱交作　時行疫癘　跌打刀傷　感冒風寒　瘴熱骨倒　傷寒中暑　手足麻痛　頭痛眩暈　中風中痰　霍亂吐瀉　無名腫毒　胸膈飽滯　一切咳嗽　心氣腹痛　遍身腳氣

虎標清快水主治

胸膈飽悶　鬱熱頭痛　風火牙痛　紅白痢疾　嘔吐逆氣　大便秘結　食積不化　實熱目痛　風熱喉痛　中風肚痛　膀胱痛氣　腸風下血

虎標萬金油

內治　中風中暑　暈船嘔吐　心氣腹痛　絞腸痧痛　頭痛骨痠　時行瘴疫　四時感冒　咳嗽反胃　消滯除積　止嘔化痰　及疑難雜症

外治　神經作痛　筋骨作痛　腰背腳痛　瘡癤腫痛　手足麻痛　蛇蟲狗咬　無名腫毒　跌打刀傷　皮膚破傷　蚊蟲咬毒　牙痛耳痛　牙齒污漬

虎標頭痛粉

專治一切頭痛

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱皆不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康體如是爲能趨得於全身各部而迅速恢復諸君之生機及享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一杯之補酒附於大瓶之夏露氏補酒以贈顧客之用諸君購時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及星加坡與檳城之英瑞康方寶商有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士蒂芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 余應林 許山寅 李採瑞 李高里亞夫 黃兆珪 殷雪村 邱雁賓

總司理 李蔭
副司理 LG贊臣
司理兼庶務 HH贊臣

尊府小孩所喜吃者

飯歟菓歟？

大抵韓是菓巴（口旁）你叫他吃飯他不是嫌太鹹便是嫌太淡要是見了鮮菓他就不管三七二十一亂嚼亂吞多多益善了所以凡家有小孩的都應購備嬰孩自己藥片一面防他發生腸疾並消蛔虫腹痛等症一面使他腸胃調和飯量增進

河北鄭桐人和成號來君寄中來函云「小兒年三歲患痢五月無藥能止後服嬰孩自己藥片救嬰而癒目是舍下常備此片偶遇小兒或他處灌洞嘔吐不眠傷風感冒胃呆等症投以數枚無不立効洵兒科聖藥也」

嬰孩自己藥片主治小兒各種腸胃疾病各埠藥房均有代售或直向星架坡麻六甲街韋廉士醫生藥局函購每瓶六角六瓶三元郵力在內

百補仙精 德國

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期其更強　弱者不甘于久弱　其能轉弱爲強　轉危爲安者　非神妙適體之良藥不爲功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力質生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究　照質配藥（即藥同此質）　質同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經衰弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　添勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中唯一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶缺批發　是以本藥房特採南來　以供需求　倘蒙惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯前飯後　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

怡能文大藥房　怡保庇功大藥房　嗎六甲王氏大藥房　太平 仲發 喇吼　芙蓉埠林氏大藥房　各大藥房商店

總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

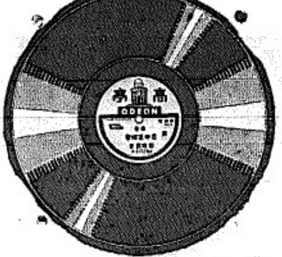
Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

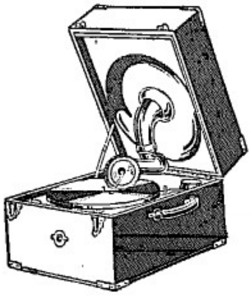
高亭

Odeon

下圖之留聲機性質優美，眾皆樂於購置款式甚多，皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到





代理處

吉昌公司爪亞街五十四五十五號

松興公司舖納如街六十七號

廣隆棧號轄如街十三號

聯南牛車水街二十五三十六號

潮祥公司小坡大馬路一百五十一號

廣科生號檳榔美芝律

唯一代理人　星洲檳城士律有限公司啓

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

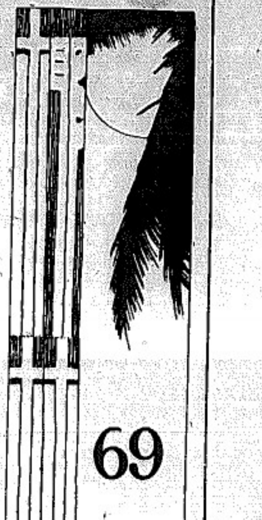
每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　會豐商店

石叻庇能怡保太平



論非力斯丁

隸

今晚是所謂「中秋節」，弟姪們都已出外閒遊了，只有我，尚留在這間小書房裏，一個人靜悄悄地思索一些自己願意理解的東西。抬頭眼看窗外的月色，卻沒被催得可愛，不禁厭看了一回，倚作閒沉默默地念着「纖雲四捲天無河」的詩句，心裏頓覺愉快。因這中秋節便想到新文化運動雖然鬧了好多年，但中國人的習俗，尚還根深蒂固地保存着，一点未曾改革分毫；推言其故，我以爲在于非力斯丁人太多了，他們的勢力是能夠左右社會的，所以萬般都看不到一些新現象。我又想到自己年來在文字常常提及非力斯丁這個名詞，也許有些人不懂它的涵義，于是就決意趁着這些感觸，抽空寫了下面這篇文字。

非力斯丁（Philistine）的原義，本來是聖經裏頭的一個民族，並不是我們中國原有的名詞。在聖經裏，是說：當時有上帝的選民伊色列人，被指示着向光明的路上走的一個民族；凡伊色列人所做的工作，都被非力斯丁人百般阻撓，竭力破壞，使黑暗的社會得以滋長。所以說非力斯丁人是壞東西，阻礙光明之前進者。聖經的話原不大可靠，它所記的非力斯丁人，不知在古時是否有這個民族，倒也不無疑問。不過我們通常卻以伊色列喻光明，而非力斯丁則喻黑暗，用做一種象徵去解說它，就可省卻了許多無謂的詮釋。

非力斯丁這名詞，在歐美各國，到現在已經成做一個通用的常語了，無論翻開那一本英文字典，總可以找到這個字的簡單的解釋。但是我們要想深一層的明瞭它，並且要明瞭它既是一個古民族的名稱何以便成做一個通用的名詞，這，就是我此到所要說明的。

我們都知道在十九世紀以前，非力斯丁這字，一向沒有人拿來應用做批評社會的名詞；首先用它的是十九世紀德國的大詩人海涅（Heine）。海涅是一個富于熱情的革新者，繼哥德之後開放德國文壇的奇葩的大詩人。當法國革命的風潮震動全歐時，他的思想受了革命的狂潮所影響，無時無刻不憧憬于新社會之建設；以詩人敏銳的目光，去鑑視德國的一般羣衆，卻使他感到無限的悲哀：君主和貴族的淫威愈鬧愈兇辣，傳統思想充滿于社會間，而民衆則沉醉生夢死，日過着得過且過的生活。海涅見此情形，齊起很激烈的呼號，要驚醒他們的酣夢，而促成新社會之開展。這種不利于當政府的呼聲，自然會引起當局之猜忌，所以百計想要迫害他。海涅不得已便離開故國，逃到巴黎，但還繼續着他的工作。及後他見故國的境況日形混沌，而麻痹的社會，對他所說的話，既無贊同，又無反響，如置身於沙漠中，心裏難免分外感覺到深深的寂寞。然而他都滿腔熱血，尚不致因此而灰心沉默，于是在無可奈何之中，他纔開始咀咒他們爲非力斯丁人，譏他們係障礙光明的黑暗者。

這名詞既經海涅開始拏來應用，但其時尚不普遍，及後安諾德介紹海涅的文學，並推他爲繼哥德之後的大文學家，那時纔惹起人們的注意，以故非力斯丁一語，也便流傳一般人的言辭中。

安諾德是十九世紀英國的批評家，他也是咀咒非力斯丁，猛烈非力斯丁之最激烈者。他嘗把當時英國的社會，分做三個不同的階級：第一，是貴族階級，他名之曰『野蠻人』（Barbarians）；屬于這階級的人雖然是貴族，但他們沒有脫去野蠻人底氣習，只曉得講究外飾，其實卻與野蠻人無異。第二，是中等階級，也便是我們所講底非力斯丁。第三，是下等階級，他名之曰『平民』（Populace）。在屬于這階級的，大半是貧苦底勞力者，他們都是沒有受過教育的。這三個階級中，安氏攻擊最力者卻爲非力斯丁階級。他給它下了一個定義，說這階級中人均爲『光明之仇敵』（Enemy of the Children of Light）。他說非力斯丁是研究學術文藝者底敵人，因爲他們底傳統思想十分濃厚，象之愚蠢而好自用，在在均爲新思潮底絆脚石。安氏以爲一種新思潮之初起，同一步非先剷滅非力斯丁底勢力不可。

在我們中國底文字，一時沒有覓個相當底名詞可來替代這個字，所以便索性譯音。言非力斯丁底意義，如講起來，它可以包括土豪，劣紳，市儈，三家村先生以及遺老遺少等而成做一個集團。國內這班人很多，他們爲要維持其原有底勢力和利益，故勾結統治階級，不惜與一般倡改革者作對。年來革命事業之擱淺，消沉，就是非力斯丁集團勾結軍閥政客而軍閥政客又勾結□□主義底大反動。這個我們底墮偽社會，不幸得很！非力斯丁的勢力，還充滿於各地，自移民迄今數百年于茲，他們仍是這樣的恣橫行。

表端的墮偽社會，如果容給非力斯丁集團佔優勢，那麼這對於新文化運動底前途，是多麼可悲觀的事！所以有志於改革社會者，應該多做些撲滅非力斯丁的工作，不應只着重於打倒軍閥與政客，而把這個反動的集團忽視。

附記：本來我還想要接續寫下去，並論非力斯丁的思想及其罪惡，但因篇幅關係不能這樣寫下去，又非幾千字不可了，所以就把它結束。好得非力斯丁是括着土豪，劣紳，市儈，三家村先生，以及遺老遺少等而成爲一個集團的意義，而關于這班人，又不用我解說，大家都會知道的。

在生命底過程中

孟甘

在生命的過程中，自己也許曾有意無意地在人間留下了許多痕跡。雖然這些痕跡講起來不外是愛與恨，羞與喜，但我只覺無限的悔惜，悔着回顧時。

對于過去二十三年的生命，當裏的要把所曾的痕跡攝下來，自然是不可能的事；就記憶所及的，僅平一幕一幕地寫出，也覺得關係[illegible]要把它完全抹殺呢，於心又未免有點不忍，我因爲。

那麼，要怎樣辦呢？這是追求我的夢能！

然而，我的夢大半忘卻了，無論酸辛與甜蜜。真的，我忘卻的事真多呢，那隨着過去的生命而長逝了，這回憶着下不能忘卻的，我至現在尚留着一小部份，許我的心靈深處。

長夜獨在枕上，每當人們熟睡曉時，便是我開始追憶着細碎細微的夢境。幾年夾眼的滋味，枕上的功課惟把暫步重溫。我想要在其中找到精神上的慰安，無如複雜的情緒充滿于自覺間，心潮起伏，又未免忽而愛，忽而恨，忽而喜；終于留戀低徊下受附着喜之中，而蘊感着心裏的悽悶之相。

往日十餘歲過：「回憶是甜蜜的。」[illegible]曾看我，要回信的甜蜜中，卻以爲甜蜜的回信往往想到最後的一層，卻很覺是惘然。在我們面前的，後面是搖籃，前面卻是墳墓。回顧着搖籃時的情景，固然以爲生命之值得謳歌，但抬頭看一看前面的墳墓，又記掛著了假假的心，並願疑惑着生命的短促。

所以，回憶雖有些甜蜜的滋味，然而回信也常增加人們惆悵與煩悶之感。

從搖籃到墳墓，到底哪是在蒼門中歸宿生命的真實：人生何必甘自殺居在回信中呢，非自尋求煩悶呢？我已體驗！這個道理了。我此後打算不願追求我的夢。

許多提醒不閒的因緣，只這一悟，便把綿綿的糾纏一齊斬斷；這時心境的開暢，彷彿覺得自己的生命已經重新假的。

人呵，彷彿于病夢是多餘的，甜蜜的憧憬畢竟只有虛幻！啊殷悲，追求現實罷，北歐的女神在前面向你招手哩。

胡適之這回倒還不錯

未兆

雖然落伍得很可以，但還不致于爬入黑暗的墳墓與黃土爲伍的胡適之，這回卻幾形于色，像枯木逢春一樣的似乎有點生氣。本來他近幾年來已經濟入故紙堆裏討生活了，然而當此厭迫言論摧殘自由的中國，對于一般人所奉爲金科玉律神聖不可侵犯的「今文稿典」，尚敢敢出來大聲疾呼，指正錯誤。這一點，我們應該佩服胡先生之勇敢，並應該對他表示相當的敬意。

在兩個月以前，我曾讀到胡先生在「新月」月刊上所發表的一篇「人權與約法」，那時卻覺他的見解雖有點不對，不過膽大體上，他那懷疑與趨辯的精神，總是無可非議的。例如他引顧介石之驕橫一掃來反證人權政府幾個強有力者等掠無道，或處處用他生平新稀擊手的實驗主義的態度來立論，真是有益于世道人心之作。上幾天在「新月」第二卷第四號上，讀到他的幾篇文章，不禁使我對他老先生那種燈然獨立的精神，非號贊，彷彿孤夜中孤獨地在森林走路聽見前面會有人發呼喊時一樣。

「我們什麼時候才可有憲法」一文裏，稱力對于現在一般忠實同志所高唱入雲的什麼「訓政」，提出反抗的論調，並結論，在那「是專制。我們深信只有實行憲政的政府才配訓政。」也說我們不信無憲法可以訓政，無憲法的訓政只是專制。我們深信只有實行憲政的政府才配訓政。」他說得實之有故，持之成理。同時他又在「知難行亦不易」那篇懷疑孫中山先生學說的文章，有一段話批評得非常剴切的是：「一班當權執政的人也就借行易知難的招牌，以爲知識之事已有先總理擔任做了，政治社會的精義都已包羅在三民主義建國方略等書中，中國人民只有服從，更無疑義，更無批評辯論的餘地了。於是他們用黨國政治的招牌，背着共信的名義，鉗制一切言論出版的自由，不容有絲毫異己的議論。知難既有先總理任之，行易又有黨國大同志任之，輿論自然可取消了。」這一段話說得多麼痛快，多麼淋漓！所以，「紈袴子弟可以辦交通，顧問者生可以辦考試，當火頭出身的可以辦一省的財政，舊式的官僚可以管一國的衛生。」無怪胡先生要怒髮衝冠了。予是他的結論自然是說到「行易之說可以作一班不學無術的軍人政客的護身符！」此說不糾正，專門人政治決不會實現」上來。我覺這些話都是不錯的。

但是，因爲近來胡先生這樣的大聲疾呼，這樣在黨員營勢力下發一般青年所敢說而不敢說出來的言論，以致大觸犯黨部之怒，或至政府通緝他了。這就是黨治下的言論自由：只許絕對服從，不許民衆批評，更不許反對！那麼，像這樣的壓迫輿論，果然實要什麼人權何用！

胡先生數年來的思想確有很可議的地方，胡先生數年來的行爲確有惹起青年厭惡的所在，然而胡先生這回的言論，不管講來對不對，確是在黑暗中的「線曙光」，確値得我們青年人佩服。我以爲際此混沌的時期，胡先生如能多做這種工作，——尤其是多做近時感一時的「今文經典」，必得爲富國要人的黑幕的工作，我相信胡先生的令名，一定能與恢復到民十年那樣的榮譽。

末了，我還要說一句：我這回佩服胡先生的是他的勇敢，往黨治的國旗下叫出的不平鳴的勇敢；並不是佩服他的話都是什麼靠裁縫。所以我說，胡適之這回倒還不錯。

莫忘想

啞鳴

一個星期餘的晚上。

當電影院休息的時間中，前後座位上并坐着一對青年男女在那裏蜜蜜情話。假如你是坐在他左右或前後，有注意他們的談論時，那末，你便可以聽見他細細聲的一問一答：

—密司脫！我剛遞拜給你的信收到沒有？

—收到了，謝謝你！但是我沒有空答覆你。

—你近來功課是不是很忙？

—是的，前禮拜正在月考，所以沒有工夫給你寫信，請你原諒罷！

—說什麼話，你何必這樣客氣呢？

靜默了一會。

—你看過黃陸之戀嗎？

—看過的，并且下集的黃花也看過了。

—你以爲黃慧如這樣？

—不愧是個勇敢的女子，我很佩服她；并且我也願意做那樣不雖打破階級觀念的人。

—我也很崇拜她，你的意見和我一樣。你就不愧爲女界的模範了！

—豈敢，你太過獎了！卻那又靜默了一會。

—密司脫！像我們兩人可稱爲同志嗎？

—我們兩人志同道合，自然可算是同志。

—但是我覺得很不配做你的朋友。

—笑話，密司脫章！你的學問和人格我素來是很佩服的。我覺得世界上只有你一個人値得我敬愛的。

—那末，密司脫，你能容許我和你結爲終身的……朋友，可以嗎？

男的說話時有點嗚咽。

—那有什麼不可以呢？她對他媽然一笑。

下場的電影繼續開映，於是他們的話也就結束了。但你那時可以看見男的臉上露着微笑，或許他心中定充滿着有什麼神秘的不可告人的暗號。—未完—

憶孔教牌

智擊

我常常這樣想：如果「孔教牌」[illegible]有一班嘴努力青年，便天天可緣它來大唱特唱了，而少作文章時，纔沒敢到題目之缺乏態。然而想是這樣的想着，但我們的教書教親「孔教牌」書齋，自從去年高唱入雲後，卻一天一天地消沉下去，到了現在，尚未見出「讀先聖賢」哩。這便我多麼失望！

有時偶和朋友談及，說現在僅僅這樣的交衰，人而這樣的昌快，那一班青年卻不安分守己，總能挽回世道人心於萬一。幸之我們這裏，僅我所知，就祭神居之徒的尚有幾位，那些信奉仍未醒動的。但，我們的衛道先生，怎麼守拙不來吶喊其聖道呢？這可見仲尼之徒之不熱心衞道了，否則爲什麼非聖而然非聖誹聽？

我很願意，——也很渴望，看孔教徒弄弄花鈿，攝點古董，衛道先生們還來的那都努力拆我，我快頭告我着一杯冰琪淋，如果有人肯把孔教牌的招牌及健在地存這裏露出一個凱兒，卻然而這個翻覆終於不能達到。食言，上帝責備我的靈魂！

編後底話

週來因心境極不愉快，所以很少執筆作文，對于脚林的編輯都有稿，自知曾有疏忽，一切都很敷衍，全不像往日與高彩烈的幹勁下去，我知道這是很對不住讀[illegible]

這樣推論，來不多過了一個月的光陰，卻得外界稿件的供給絕不敷實，故能一期一期的出去，綠深感不足到稿件之缺乏。這期，我應時刻地感謝投稿諸君；否則，沒有稿件那裏容我貧懶之餘地？

在個假期中，我每天照例要辦那麼實做點不得不做的工作外，餘的光陰，便是擱在書齋裏睡覺，消遣，和消點閑書而已。因爲心境非常無聊，精神也很散慢之故，所以久已放棄了的古蘊裝書，也從塵瓊的書架上一部一部地把它拿來放在枕旁翻閱，聊藉此以作精神上的安慰罷。唉，我不解我何以如此，把大好的光陰消滅損塵中虫呢！我覺得如果長此以往，結果必弄弄到疲頹與懶病，想不然就是變非力斯丁們一樣困倒算，鳴着孔，買弄古董，找尋無聊！

我現在已經下了一個決心，努力驅除許多無聊的感想，矯正無聊的生活，決意天天晚上分出一點時間來寫點文章，並讀些有益的書；不要使在增裡頭就完前不把它拾來應用。我現在的書桌上的小屏兒中寫着安法也一句「還有思想到人類去」的名句以當自己的座右銘，它是我的[illegible]

他商垂成功

但因握算持籌卒至形神交瘁
迨服用韋廉士紅色補丸方得強健

一宗新血如韋廉士紅色補丸所需者以滋養其百骸其病可立去體可立強矣江西南昌府商會會董張君鶴芝即已徵斯實驗之一也者

張君云「鄙人竭力經商迄今三十載因勞心過度蓋至力竭精疲年來且患背脊酸痛頭暈目眩四肢無力繼延醫調治竟背無效會有友人談及彼爵亦患此症嘗韋廉士紅色補丸所治愈勸予試服予睹不信亦姑試之不料一瓶甫盡暈眩即止續服未幾諸痾若失而且胃口大開精神飽滿現雖年屆知命身體更勝于前此實韋廉之所賜也不勝銘感之至」

韋廉士紅色補丸補血健腦之功無分男女老幼無別春夏秋冬在此四十餘年中所治羸血虧腦漏消化不良未老先衰諸虛百損婦科各症已不可勝數矣且爲熱病產後調補之良方

價目每一瓶一元五角每六瓶八元遠東總發行新嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

韋廉士大醫生紅色補丸

顧影自憐

美人之顧影自憐憐其美也若夫面膚斑剝則自憐者憐其醜耳女子如是男子亦然故如意膏擦膚之功無分男女

四川成都青石橋南街一百另七號李君文壬云「鄙人面部患紅疹搔癢異常試服藥無效日漸蔓延最後採用如意膏未及一週完全告愈此膏誠皮膚各症之靈藥也」

如意膏清涼爽潤滑膩又生肌消毒係韋廉士醫生藥局之出品凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡韋廉士醫生藥局函購每匣六角六匣三元郵力在內

總行廣州一德馬路　支行香港大道西

總經理　庇能　石叻　坝羅　會豐商店

頭刺散

心胃氣痛散
立止　胃部刺痛　嘔吐陰氣　心胃氣痛　作悶反胃　肝鬱氣痛

癬癩皮膚水（五無）
(一)無色素　(二)無惡臭　(三)無痛苦　(四)無爛肉　(五)無復發　(六)統治頑癬濕毒皮膚諸症
大號五毛　中號三毛　小號二毛

頭刺散
五分鐘內包你止痛　每包一毛

衛生藥精精
此藥精羅致補品中西藥物提其精華法製成粉末然後以是具一

服一次即晚止夜尿其功效有如此者

每瓶五毛

歐家全藥房

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鉄証如右欲強腎者首先試之

每盒價銀壹元五角　每打十五元

總批發克己各埠藥店均有分售

總批發　石叻　庇能　怡保　會豐商店

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
壽璋壽晃可期
甚至精血虧損
夢中遺洩感宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

南洋工商補習學校十八年八月份進支報告

「收入」

建校委員會　六百元　月捐　三百三十一元
學費　五百五十七元　宿費　二十一元
汽車費　二百二十一元二角五占　圖書費　七十七元
體育費　六十一元　校具　四十五元五角
校租對林金殿先生贈題三百二十五元
九條共收來銀二千二百三十八元七角五占
對前月結存會計處來銀五百四十一元七角二占
對前月結存和豐銀行來銀七千零七十四元七角一占
二條共收來銀七千六百一十六元四角三仙

兩段共收來銀九千八百五十五元一角八占

「支出」

建築費付鋪面走廊工料一百五十四元零三占
又付築路工資暨租載石車稅八百零五元
又付禮堂圖樣註冊費四十二元　建設費付國民電器公司佰支電燈工料一千元　又付豐興營造公司自來水工料五百七十☐元　又付塌薜壽設羅里工斗工料二百元　又付裝電路面盒架燈柱什件等工料一百五十五元五角六占　建校委員會付叻報廣告費三叠四十元　校具付對橫園椅棹傢四百四十八元☐角五占　文具四元一角五仙　教授用品四元二角九占　伙食四元五角　廣告費二十四元　雜費二十一元二角四占　汽車費一百五十九元五角　體育費三十九元八角一仙　門牌稅五百一十八元四角　☐☐☐☐☐☐☐☐☐二十☐元☐角
校長教職員束金二十位一千一百四十五元
校丁辛金伙食六名一百五十五元二角
二十條共支去銀五千五百一十九元六角三占
對結存會計處去銀五百九十六元二角九占
對結存和豐銀行去銀三千七百三十九元二角六占
二條共支去銀四千三百三拾五元五角五仙

兩段共支去銀九千八百五十五元一角八占

謹將本月份收到月捐芳名列左　（恕不稱呼）

（一）繳交本月份者
陳嘉庚　胡文虎以上各一十五元　林和昌一十元　源順豐　蔡漢亮　長成棧　顏登福　陳厥祥以上各五元　泉協發三元　陳扶蟬　康銳波　和通　源成興船記　蔡承握　蔡如心　何子平　曾子逵以上各二元
（二）補交者
陳嘉庚交六七月份三十元　源順豐交十七年十月至十八年七月份五十元　陳厥祥交一月至七月份三十五元　泉益　轉道師以上交五月份各一十五元　長成棧交六七月份一十元　蔣麗位交四月份五元　石煥長交七月份四元　泉協發交六七月份六元　陳燗蟬交十七年九月至十八年七月份二十二元　陳幾翹交二月至七月份一十二元　綿興茂交一月至六月份一十二元　源成興船記　慶利公司　和益以上交五月至七月份各六元　留綿超交五六月份四元　和通交六七月份四元　蔡漢亮交七月份五元
共銀三百三十元

謹將本月份建校委員會收到惠交捐款芳名列左　（恕不稱呼）
蔡漢亮三百元　陳廷香　綿和公司　林慶年以上各一百元　共銀六百元
中華民國十八年八月十九日　「三」　南洋工商補習學校啓

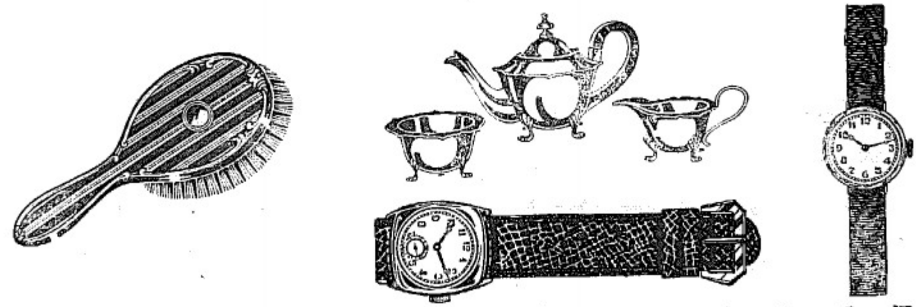
優良之英國卜蘭士敏土

價較他種便宜

Sole Importers:—
G. AURELY,
Union Building.
P. O. Box 24.
Singapore.

Telegrams:—AURELY.

電話
辦事處一六七二
貨倉二一九〇
「二」



奉送堅實銀品保存七十五個包裹贈券紙則可換取

婦女堅實之銀髮梳男女銀手鏢重質電鍍茶具每件約值三十餘元諸君若存有七十五個大瓶或一百個小瓶之包裹贈券紙即得此物品之一下列諸物為廿九款症品中之四奉送與欲得健康而購飲文家宜之人應飲文家宜即得健康而收存其包裹贈券紙為換取物品之需請向售者索取目錄及領取贈品之法也

WINCARNIS
"The Wine of Life"

文家宜乃延年益壽之聖劑

轄典目拉沙露父子有限公司　門
新加坡文家宜總局

▲市況一覽表▽

金融類

▲匯各國

倫敦 每圓值二司令三辦士三十二分之廿五
紐約 一百元值 五十五圓又十五之十六
巴黎 一百圓值 一千四百三十一法郎
上海司令 二司令四便士
香港司令 一司令十一便士一二五
銀條價現 二十三便士十六分之九
銀價期貨 二十三便士十六分之九
暹羅 每元值 二司令三便士卅二分之廿五
新金山 每元值二司令二便士卅二分之十三
小呂宋 一百元值 一百十二元三七五
安南 一百元貼出 二十二元
暹羅 一百銖值 八十元零一五

▲匯中國

香港掛牌一百元銀行貼出 十四元
福州掛牌一百元銀行貼出 二十六元五角
廈門掛牌一百元銀行貼出 二十六元六二五
汕頭和豐銀行開盤一百元貼出 二十六元一二五
上海掛牌一百元值 九十九兩

▲匯南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度 掛牌一百元值 一百五十四盾六二五
加爾吉打掛牌一百元值 一百五十四盾六二五
仰光掛牌一百元值 一百五十五盾一二五
馬尼剌掛牌一百元值 一百五十四盾六二五
高浪幣掛牌一百元值 一百五十四盾六二五

▲匯爪哇

加那巴掛牌一百元值 一百卅九盾七五
泗水掛牌一百元值 一百卅九盾半
三巴蠟掛牌一百元值 一百三十九盾半

英國男裝金錶半磅 四元四角七占
英國女裝金錶半磅 四元七角二占
英國男裝金錶一磅 八元六角九占
美國二磅金錶每個 一十八元二角
美國一磅金錶每個 九元一角
美國四磅金錶每個 三十六元一角半
十足庄金葉每兩吉 六十五員六角
十足庄金飾每兩吉 六十四元七占
十足紋銀條每兩吉 一元十角七占

錫類

ST 一百零六元三七五
錫化 一百二十五升

樹乳類

倫敦世膠價現貨十便士又十六分之五
存貨增加一千二百零一噸
紐約膠價 二角零二五

民國十八年九月二十號市

	(買方)	(賣方)
現貨	三角四占半	三角半
九月期	三角四占七五	三角五占二五
十月至十二月	三角六占	三角七占
正月至三月期	三角七占七五	三角八占二五
輸入一號烟花	三角三占七五	三角四占
一號上烟花	三角三占二五	三角三占半
二號烟花	三角二占七五	三角三占
三花烟花	三角一占七五	三角二占
C 縐	二角九占	二角九占半
老 木	一角九占	一角九占半
尾 什	二角九占	二角九占半

糖類

【每担】

廿六號TO粗花新白糖 六元三角
二十二號粗花新赤糖 五元九角
廿六號什標粗花新白糖 六元一角
新嘉坡正庄冰花烏糖 五元九角
新嘉坡沖庄冰花烏糖 五元七角半
四十四號庄幼粗白糖 七元一角

生油類

【每担】

廣行八頭雙鶴印生油 廿元零五
春生泰牽福印香生油 廿二元半
汕頭明發主標上生油 廿五元七角半
合福盛二珍染標生油 二十五元二角
暹南茂二珍鷹標生油 廿四元六角
汕頭地球標二珍生油 廿四元五角
大光八頭日月印生油 二十元
泗水 OTB 食生油 一十八元七五
又 LTK 生油 十八元二五
又 LBH 生油 十九元 角半

肉油類

【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 廿五元七角半
廣裕隆裕字二珍肉油 廿五元
裕利號生字二珍肉油 廿四元七角
安南上庄二珍肉油 廿三元半
永昌安上庄二珍肉油 二十五元
廣僑隆信字二珍肉油 廿四元
柴倫盛上庄二珍肉油 廿三元半

椰油類

【每担】

本坡芳昌二八庄椰油 十七元
本坡和豐廿八庄椰油 十七元半
又和豐十五斤庄椰油 十八元半
又六斤半食庄香椰油 二十元半
檳城萬德美二八庄椰油 十七元

敏申油類

亞細亞敏申油每呀蘭 七角
美孚敏申油每呀蘭 六角九占

土油類

【每箱】

船標二珍庄土油 五元二角半
大猫二珍庄土油 五元三角半
箭標二珍庄土油 五　元
魚標二珍庄土油 五元一角
王帽二珍庄土油 五元零五占
龍標二珍庄土油 五元一角
十字標二珍庄土油 四元七角

烏白蔴

泗水白蔴 每車 三百五十二元
泗水烏蔴 每車 三百三十二元
巨港白蔴 每車 三百零五元
暹羅烏蔴 每車 三百零八元
剌白芝蔴 每擔 八元二角半

米類

民國十八年九月二十號市

隆興棧青龍白米 每車 四百五十元
隆興棧紅龍白米 每車 四百三十三元
兩發利紅芝蘭司米 每車 四百二十元
合源發紅三司白米 每車 四百三十一元
成南豐青船白米 每車 四百·十一元
成南豐青船白米 每車 四百一十一元
泰盛青龍白米 每車 三百零九元
通茂紅印古米 每車 三百二十六元
通茂青獅古米 每車 三百二十九元
三興青鳥古米 每車 三百四十五元
怡昌號青獅古米 每車 三百四十元
怡昌號紅印古米 每車 三百二十九元
乾利棧藍龜白米 每車 三百九十四元
元昌利藍三羊白米 每車 三百九十六元
元昌利青三羊 每車 三百八十三元
元豐利青塔白米 每車 三百八十三元
仰光 敏蘇白米 每車 二百九十八元
又小絞米 貨稀 每車 二百九十六元
泗水中庄米糠 每車 一百三十八元
泗水粗庄米糠 每車 一百一十五元
陸興利白米糠 每車 一百六十四元

魚干類

每担

魚干路冬尾來貨甚稀

昔仔束開刀剝殼魚 十九元
安南砂小王雙刀加魚 二十一元
安南砂大烏里 二十元五角
安南砂中烏里 一十八元
安南砂小海蓮 一十九元
安南砂大海蓮 一十九元半
退井白大青鱗上 十六元二角半
臘芽熟江魚干 二十七元
吡叻熟江魚干 三十二元
暹叢江魚 十七元半
暹血江魚 十元五角
暹血江魚中 八元二角半
坤井白大巴平 十元五角
呈春大青鱗 十六元半
呈甕中青鱗 十元半
大年生江魚干 十五元
蝦米 上 六十八元

白鹽類

歐洲雪白粗鹽 每車 四十二元
歐洲雪白幼鹽 每擔 一元三角半
暹羅雪白粗鹽 每車 三十三元
暹羅雪白幼鹽 每擔 一元五占

葱蒜類

井里汶小葱 每担 三元九角
仙庄白蒜 每担 六元五角
正金山火蒜 每擔 十元二角半
望加大葱 每担 六元一角

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 五十六元
文島上庄白椒粒 每担 九十五元
新嘉坡土庫白椒 每担 九十一元
新嘉坡土庫烏椒 每担 五十五元

一號上庄咬九枳 每担 四十二元
二號上庄咬九枳 每担 三十九元
三號上庄咬九枳 每担 三十七元

椰干類

一號庄椰干現貨 每擔 九元九角
二號庄椰干現貨 每擔 九元三角半
三號庄椰干現貨 每擔 九元三角

鼠尾類

泗馬儉鼠尾 每擔 六十四元
泗紅儉鼠尾 每擔 三十五元半

粉條類

烟台二號冬粉 每擔 一十七元二角半
黃邑一號冬粉 每擔 二十一元二角半
廈門米粉 每擔 十四元五角

羔丕類

每擔

岩風羔丕上新 五十八元
岩風羔丕中新 五十元
岩風羔丕下新 四十三元
泗水羔丕七峇楂 四十三元
泗水羔丕上莊 三十九元半
泗水羔丕中莊 三十七元
巨港羔丕上 二十　元
巨港羔丕中庄 二十七元七角五占
巨港岩風種上莊羔丕粒 四十元半
岩風種選莊大粒羔丕 一十七元半
巨港上莊羔丕粒 三十一元
巨港中莊羔丕粒 二十七元一角

茨粉類

雙龍標茨粉 每擔 九元一角
三魚標茨粉 每擔 八元二角半
單龍標茨粉 每擔 九元五角
青塔大茨粉 每擔 八元一角
鎮匙標茨粉 每擔 八元四角半

碩莪粉類

登號碩莪粉 每擔 四元五角
總上碩莪粉 每擔 四元三角七占半
下庄碩莪粉 每擔 四元二角
中　粒 每擔 七元
幼粒一號 每擔 七元
幼粒二號 每擔 六元七角半
幼　不 每擔 五元一角二占半

麵粉類

雙旗標麵粉 每包 二元六角五占
手車標麵粉 每包 二元七角二占
藍天鵝麵粉 每包 三元零二五
藍匙標麵粉 每包 三元
青匙標麵粉 每包 二元八角
藍馬標麵粉 每包 二元八角五
五鴿標麵粉 每包 三元零七五
黃鳳標麵粉 每包 二元九角
花藍標麵粉 每包 二元八角半
水蛙標麵粉 每包 三元零七五
金盾標麵粉 每包 二元八角半
綠兵船麵粉 每包

每車 二百六十?元
泗水硬子亞參 每車 二百零八元
吉寧上庄亞參 每車 二百一十五元
岩周上庄亞參 每車 一百五十五元

老枳類

每擔

巨港老枳粒 九元七角
岩周老枳粒 九元一角
泗水老枳粒 十元二角半
巴城老枳粒 十元二角半
巴枳餅九歲 十七元
巴枳餅八歲 十五元五角
吉寧丹枳餅 十六元半
吉寧丹枳粒 十二元七五
吉寧丹枳餅 十六元二角半
麻坡只半 十五元
麻坡只粒 十一元七角半

老孝類

每擔

細庄老孝只 三十五元
普通老孝只 二十四元半
萬昌老孝只 三十四元
一號老孝仁 五十四元半
一號老孝仁 三十七元半
三號老孝仁 三十三元半
普通老孝花 一百二十二元
細庄老孝花 一百九十七元
萬陽老孝花 一百六十二元

燕窩類

每斤

一號白屑燕 四十三元五角
二號白屑燕 三十二元
三號白屑燕 二十一元半
一號白洞燕 五十七元
二號白洞燕 五十元
三號白洞燕 三十元

甘蜜類

一號甘蜜食 每担 十六元半
二號甘蜜食 每擔 十六元
三號甘蜜食 每擔 十三元半
大粗甘蜜餅 每擔 五十二元
小個甘蜜餅 每擔 四十二元
十顆庄甘蜜角 每擔 十元

日落多類

巨港日落多 每擔 一十五元
萬隆日落多 每担 一十五元
昔仔越日落多 每擔 十四元半

土荳類

岩周庄土荳 每車 二百四十五元
泗紅壳土荳 每車 二百八十八元
泗白兜土荳 每車 二百六十八元
泗白壳土荳 每車 二百六十四元
汶莊新荳仁 每擔 九元四角
泗水新荳仁 每擔 八元九角
泗紅脈荳仁 每担

番椒干類

三巴壟長炭番椒干 每擔 三十四元
三巴壟短炭番椒干 每擔 三十三元

每車 二百六十六元
暹口黃荳 每車 二百五十八元
西貢黃荳 每車 一百四十六元
錫蘭黃荳 每擔 七元八角半
牛庄紅荳 每擔 六元
青仁烏荳 每擔 六元
新州白眉荳 每擔 五元六角
暹羅白眉荳 每車 二百八十?元
特別大粒綠荳 每車 二百九十一元
張家口庄綠荳

沙藤類

網油藤上庄 每擔 一十一元二角半
網油藤中庄 每擔 十元七角半
網油藤糙庄 每擔 九元七角半
巨港紅目藤 每擔 六元二角
巨港上目藤 每擔 五元六角

▲輪船入口▼

捷美 由仰光 十九到 轉往廈門 汕頭 錦和公司
碧芬德 由麻坡 十九到 振華代理
安康 由廈門 十九到 轉往廈門 汕頭 協示必洋行
福昇祥 由安順 十九到 協示必洋行
福順美 由暹埭 十九到 和益
福益美 瑪膠亞比 十九到 恒美
福裕 瑪膠亞比 十九到 恒美代理
豐川 英得宜利 二十到 和豐公司
豐吉 漢米那濱 二十到 和豐公司
萬寶利 由棉蘭 二十到 實得力洋行
坤和 由坤甸 二十到 同益公司
華東 由麻坡 二十到 振華代理
南興 由暹加蘭 二十到 和豐公司
[illegible] 由吉里 廿一到 和益公司
萬福士 由泗水 廿三到 轉往香港 汕頭 廈門 和興公司

▲輪船出口▼

△陰八月十九日拜六輪船出口▽

船名	時間	開往地點	公司
錦華美	上午九點	往吉里汶	和益
豐昌	上午九點	往暹羅 文律	和豐公司
豐興	上午九點	往暹羅、小暹羅 大城號	和豐公司
萬智美	下午一點	往豐盛港 麻坡 彭亨坤甸 關丹	瑞豐號
豐捷	下午一點	往仙加荖	和豐公司
吉捷	下午二點	往蘇北	實得力洋行
華東	下午二點	往麻坡 馬六甲	振華代理
新福興	下午二點	往文島 巨港	和興公司
永隆	下午二點	往峇株巴轄	實得力洋行
和豐	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行

△滋擾過甚能致於死

蚊子之針刺至爲危險諸凡瘧疾黃熱症紅斑熱症以及一切傳染之疾病皆由其痕跡而來請勿容忍此種蚊蟲蓋有「弗力」之噴射足以殺盡蚊子爲且速也

「弗力」於數分鐘卽能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲螞蟻蛋滑除淨盡且能搜索虫類潛藏之處而殺其蛋將虫類致死却無害於諸君尤不玷汚

勿將「弗力」與通常之殺虫粉混雜其殺蟲效力爲大傷世界上最大之殺蟲藥劑係著所製請卽購用及其噴器

九〇四

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

爲諸君防避超見嘈有身害之(弗力)出售　總發島有嘈緬許

"SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
(在丹麥註冊)

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE

各埠有代理轉賣

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則崔痕立除能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因迨行而西有風塵色者洗之可以除迨行度旅行用此水混入衣中能免傳染之病其他如目痛腦身體困倦等症用此花露水塗拭自然恰長精神暈去而上曬頭火氣其味馥郁之針閨閣書齋無不相宜誠爲上之妙品也請嘗拭之方知言之不謬焉

巴架偶及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE

▶優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品

TRADE MARK
T

T字啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T字啤酒不第爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的卽此T字啤酒

Sole Agents Guthri & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore

唯一代理人牙直利有限公司啓
(在[illegible]地註冊)

大東影相館

亞米洛街門牌一二二號即（同德書報社隔近）倫律風一千九百號

萬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO.
1/2, Armenian Street,
Phone—1900.

李鎰仁影相師啓

據中人云。此次米價騰漲。係因北軍隊在一月內辦去糧食五十萬石。同時江蘇內地。又被軍隊辦去四十萬石。故上海食米。來源存貨兩空。價遂提高云。

漢口商會聲言不能負　編遣券

△漢口商會聲言。湖北不能購買二百萬元之編遣債券。請求財部展緩期限。因漢口尚欠市政借款。及海關債券共四百萬元。

遠東俄軍已接得俄京密令

積極備戰　大戰難免

△北平使團消息。俄軍對中國仍積極備戰。蓋遠東俄軍。已于十五日前接得莫斯科之密令。此密令之內容如何。固為外界所不能探悉。但觀于最近四五日內之俄軍行動。已可想見此密令內容之大概。預料中俄雖不至正式開戰。但不免仍繼續有非正式之大接觸云。

又訊。使團已通告各該國駐東三省之領事。轉告東省邊境之僑民。於十日內遷往內地。

俄軍強迫被拘之華人掘壕

綏芬西人之目擊談

△據在綏芬方面調查情形之西人。電告平津各西報之通訊。稱該處之俄軍。強迫拘獲之中國人與白俄人日夜掘壕建壘。且在一座高山上。架以極大之過山砲四尊。炮口向西。該山上駐紮俄人砲兵五百名。有軍官五人。亦住在該處云。又有軍官二十人。自莫斯科抵此間。惟俄軍現仍缺乏糧食之接濟云。

綏芬河大戰一觸即發

△外人消息。綏芬河一帶之中俄大戰。有一觸即發之勢。華軍亦積極進行其防禦之軍事動作。華軍陣勢甚佳。實力亦甚充足。

△綏芬河一。因屢次被赤軍進攻焚刼。居民多逃避他處。而留居該處者。則多死於非命。因此出逃者又不敢返故鄉云。

滿洲里俄兵醉酒殺人

△十八晨。俄國軍人五人日間醉酒擾事。闖入滿洲里我軍防地。殺死我軍一人。於是此五俄兵。遂被我軍拘獲。送司令部發落。

王寵惠乃協助蔣作賓

並非繼蔣之後任

△王寵惠語人。政府之意。並非委本人繼蔣作賓公使之後。接辦中俄談判。蓋蔣公使仍願繼續負責辦理此事。惟政府命本人以法律上之解釋。予蔣公使以辦理此事之協助云云。

朱紹陽何時赴德國

△朱紹陽將往德國。但本人聲稱。尚無一定行期云。

赤老果有悔禍心耶？

○九月十九號東京電。（盃高）通訊社接哈爾濱訊。稱謂據中東路行政部接得消息。在滿洲里方面之赤軍。數日前已開始退往多利亞及哈蘭那。現幾完全撤退。在東部邊界波格蘭尼那也之俄軍。數日前亦已開始退往尼高喇維斯克。聞此乃奉莫斯科命。以免與華軍衝突云。〔路透社〕

南京決定收回南滿路

△南京消息。政府已決定先行收回南滿鐵路之路權。而後再進行收回旅順大連之計劃。現政府已令飭奉天交通委員會將南滿鐵路之營業情形。及運輸之狀況。詳為具報。

張繼在東京席上之演說

日本應助中國掃除赤化之侵入

△日公使汪榮寶設宴為張繼洗塵。席間並有許多日本名流。張氏演說。謂革命後之中國。現已由破壞時期而遞入于建設時期。中日乃極親善之鄰國。而欲保持遠東和平。又非中日兩國敦厚邦交不可。末謂此刻日本更應協助中國。以消滅共產主義之侵入云云。

△張繼將往訪日政府中之諸要人。汪榮寶公使已備通告于日政府。

新任日公使來華有期

○九日十八號京東電。日本新任駐華公使佐分利貞男氏。將於十月二號趁上海丸由神戶啟程赴上海。抵滬後將赴南京晉謁國府。然後取道赴北平履新云。【日日新聞】

陳銘樞覺得有閒情逸致

△陳銘樞自上海搭車赴杭州。遊覽西湖風景。

國聯衛生局長將來華

○九月十九號日內瓦電：國聯行政會討論中國之邀請與國聯衛生局合作事：并宣佈國聯衛生局長于十一月到南京：局長將在該處考查合作計劃：對于在各口岸之公共衛生辦法：與在海岸設立檢疫所之中國建議：當將有所考慮：該局長將與中國之有權當局備有一合作計劃：此舉已得衛生委員會考慮：然後即呈于行政會核奪：行政會之各會員對于中國欲與合作：極為欣悅：此亦國聯在在協助中國之意：英代表軒打臣外相云：彼深以為慰：因中國有如此常的地位：將認國聯會予以助力：注意于其觀念：不特得普及於其各通商口岸：且及於其國民之家鄉云：〔路透電〕

國內要聞（一）

武漢衛戍司令部撤消後的衛戍問題

指匪派警而來從容面去　警隊追逐轉道是甚原故？

武漢居全國中心：為第一重鎮：武漢地方能不能安寧：不但武漢直接地方商民直接發生關係：實影響到長江各省與全國大局：因此歷來當局對武漢地方安寧非常重視：均設置衛戍司令部以負維持地方專責：前任衛戍司令魯滌平部隊因奉令編入駐省勒匪：由中央任命武漢編遣區特派員發第二路總指揮劉峙接替：劉宜稱武漢衛戍司令部撤消：本人願負衛戍實責：所有衛戍事務：由編遣區及總指揮部負辦：如果發生有別的用意：組例可為公案省一涉鏈：運劉峙卸事是很實：已聘各種事務：分配妥當，并數請調誠部屬努力從公：武漢衛戍司令部名義雖撤消，而實在衛戍是無什問題：

嘗又被告[illegible]……十分鐘[illegible]……他去還去：即復潛由入：人其後更僞求誠：不還發覺：不侯不作：許願中全部……那包好：由大同旅館巷中去：時去時因包袱過重：不易攜帶：在相撲時：延誤時間：緊張惶態度：該在第七警署搜查有號碼一個：聲音宏大：又與同警號且通警撥給警察一個：店夥上樓後：同時響兩響槍聲不已：並向街心呼救：該號門前若守者二人當時聞到七署呼救：該署門警聞槍聲早已派隊前往：該匪返店發並未見警隊一人：適由時之久：七區檢警始行趕到。該號管事人問其何以若是來遲：值警答云被派往距離很遠六度橋始返在訓警之時：不免派隊鎮壓等搶點經參：而先派隊追蹤：怎樣總局拍拍……健路。確是一個疑問：第七署長于事發生後一點多鐘始到場開作：無怪外間嘖嘖煩言：即黃公安局長也責七署長殺不當：如在發生時派隊將附近包圍搜索：當時即可將匪擒獲：則時得到消息後：異常震怒：限五日內將案破獲：黃公安局長便懸賞五千元破案：并於五日內大戒嚴搜索：各戲館游戲場暫時停止營業：當到第六日的午後：成大路傳出：自此案發生後：武漢軍警均精當彈：如臨大敵：行人余煩悒傷包袱行走稍快：即為警士盤查詢問：并擊傷行人劉洪氏又捕獲嫌疑數名：事後宜稱誤會：被檢嫌疑偶的行人：實是魚魚之殃：

衛戍司令部在武漢最是重要機關：關押人犯：原是重要：犯戶決人犯：嚴來受湖北第一監獄執行：外間傳說魯蘇平司令接事後：開釋三百餘名：這是誠然不得司令個別釋放：……下因：當無別原故：自魯司令于廿一日離漢至七日止共一週間由衛戍執法處長周立家直接向第一監獄提出釋放至一百零五名之多：被釋者又至二十三名之多：此中大有原故：又傳聞此次魯平會說擔保係此次釋放犯人所為：因此劉峙大為震怒：特責魯司令將周立家等押解來漢：依法懲辦：但周等為魯司令親信能不能做到：確是問題：本來官相護雖然周歲且有受賄嫌疑：在應來慣例：是無甚問題：而劉峙偏偏這樣認真：亂來必無原故

武漢中山日報問題解決的經過

最近新聞界最不幸的事體：是南京京報與武漢中山日報同時停版：這兩家報紙：均為國民黨的黨報：小目官揚黨義：擁護中央：很為努力：編輯印刷紙張等也比較過得去：在全都最重要都市的首都與武漢均佔着第一把交椅：（南京報館二萬餘份：武漢中報最多的報紙：中央日報比不及：中山日報銷報一萬五千餘份為武漢最大的報紙：中央廳辦武漢日報也比不及：）在許許多多極腐化極伐的報紙：反一天一天的發達起來：殆乎要執着新聞界的權威：黨國要人不但不去取締她：速往倒也不注意：而這兩家黨部宣傳的報紙反奉命停版：眞可嘆歎：京報停費每日由總部撥八千元：指揮監督的權衝：自然在總部：此次奉命停版：當然總部對京報有不滿的地方：不為外人不能窺測：惟中山日報向日由鄂省府撥款二千元：而指揮監督的權衝歸并中央委員會鄂省委員會兼最高長方覺慧一人：以後因省府主席方本仁與方覺慧生意見：彭擊到中山日報的爭執：兩方各出死力競爭：關與編域風雨：結果方覺慧失敗：由省府派秘書李彭往收到手：經過情形：記者在當時已有詳細報告：鄂省府接收中山報後：決定繼續出版：初擬王某：聘擬邵某：另行組織：初擬八月五日便可出版：以後經期十日：十五日：廿日：直至現在三十日還未見出版：這其中並非無緣無故：武漢中山報的規模是很大：局屆最由當局有極盛所將建：其究是寬敞：可算全國第一：在軍閥時代為官印刷局除印鄂省機關報公報一切印刷物外：並承印其他上游各省的印刷物：北伐軍抵武漢後：即為中央日報及國府總印刷所：各種機件是很完備完足：所以這次中山報停版後：省市黨部等均想取一部份機件來印黨的宣傳物：鄂方覺慧與中山報舉行將後：趙將未應催令人京轄局：以調和為氣：鄂方對中山報為省府大方所強硬佔去：心異很不願意：便建議中央開辦中央印刷所：由中央宣傳部派秘書設駐漢衛來漢經去接管鄂等四十二號：省二百多處：現在所餘機件：只夠勉強應用而已：方委員覺慧提樂辦公報社的計議其是不愧覺慧：王某及邵某先後替省府任命聯辦後：省府各廳及其他軍政機關所應任編籌人員達二百餘名：超出預定十倍：省有在可以任編輯者幾如風毛麟角：任用此方圈不用設方：必受怨懟：所以束手無法：只得先後得辭職不幹：在鄂省各方面以為鄂省唯一的大報紙：任其長久停版：未免可惜：省政府更要爭口氣：希同將來辦得比前更好：雖花多些少錢也不惜：延至昨廿八日才決定由省政府與省黨部負責合辦：省政府派出委員張難嘗與黃昌谷為正副社長：省黨部推出委員張相彝與[illegible]為副社長：其他一切人員由省政府與省黨部平均分配：聲明取人才主義：定為近日出版：以盡快為好：這真是黨政合作：將來成有成績可觀：記者寫下此要奉勸的樹權中山日報及一切辦報諸位先生：人家做了許多變給你們看：你們應當怎樣努力才不負人家的好意：你們不能因為國的人救濟：報紙銷得多便算辦得好：須要時時記念着對於國家的來路方面能不能盡職：人家會出錢辦報：為的是什麼：同時更要須明白國民黨對內政綱是言論出版等絕對自由：但在黨治下的言論：須以黨的言論為言論：在黨的範圍下發展範圍：逾以不背黨義為範圍：尤其在今日訓政時期中：黨的命令：須絕對服從：黨國要人的命令：更須絕對服從：那就包管一點困難沒有：便可永遠吃著不盡了：：

〇奇怪藥丸 Pil Hairan 是產印度
新來其藥力之功效最能補腎對於
生殖器官大有補益
一號 No. 1 每罐十元
二號 No. 2 每罐三元五角
此藥油 Minyak Tegang 專治虛痨遺
精等症最能壯陽強健
每罐十元郵費另外
此咳嗽藥品 Asthma Cure 最能除
去久年咳嗽病肺病無論輕重均可
一服即愈 每罐十元
服法罐內有說明書
今藥房有藥可治腸痔症以及花
柳外科等症不用服食藥抹就甚有
效驗
藥房名打密 M. J. Johari 住址
新加坡爪亞街門牌一百號馬來山
芭校對面
100, Arab Street, Opposite Malay School, Singapore.
民國十八年九月四日

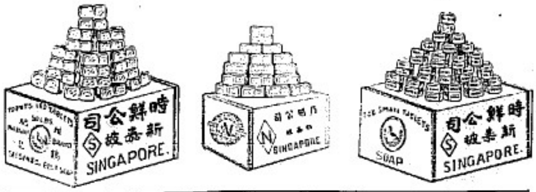
NAI BENG & CO
DOG BRAND SOAP

SEE SEN & CO. TRADE MARK TELEPHONE BRAND SOAP

方通公司 HONG TONG & Co. BEST SOAP

安生公司 AUN SING & Co. BEST SOAP

萬昌肥皂 BANCHEON & Co. BEST BAR SOAP



◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨實國民之天職猶其是工業落後的我們貴中國雖欲提倡國貨實無國貨可以提倡了就如我們日用所必需的肥皂一項近來製造的雖如雨後春筍欲求其洗滌上潔白耐用異如鳳毛麟角有的茲祇本坡**時鮮公司肥皂廠**所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了因該廠最近銷流甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步也時鮮公司發行所設在福建馬車街電話六七四八云

批發處現設馬車街門牌卅號電碼六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號
星洲時鮮肥皂公司啓
民國十八年八月十九日

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水大樽每打一元　小樽每打八角

此種「沙示」水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃島諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

◎感覺不快乎

凡身體各器官需要補助以爲恢復仍舊之服務者即謂飲用「以羅葉子鹽」其功能清除一切煩悶肝病大便閉結乖便有良好之健康注意
每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S
"FRUIT SALT"
「以羅葉子鹽」風行全世界
「1」

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之茄番
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭飲食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓
Sole Importers
HENRY WAUGH & CO., LTD.
Singapore

健康之柱石

魔標鱈魚油

含有極富的維他命
建造人身最有効力
滋補精神無與比倫
治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病
除購服「拉緊氏」外實無他藥
各大藥房均有出售

「鱈魚油之乳劑」

DAKIN
BROTHERS LTD.
唯一製造者
倫敦拉緊兄弟有限公司